



NOUVELLES ÉCONOMIQUES

Le Journal d'affaires | www.journal-local.ca



Les villes et les municipalités du Québec

Les femmes de plus en plus présentes

Page 4



Postes Canada : N° PP41870516



Célébrons l'emploi à la grandeur du Québec!

CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
24.OCTOBRE.2018
createurs-emplois.ca



L'EMPLOI CONSTITUE LE PREMIER MOYEN
DE PARTICIPER À LA CRÉATION ET
À LA REDISTRIBUTION DE LA RICHESSE,
DE S'INTÉGRER À LA SOCIÉTÉ,
D'ASSURER LA VITALITÉ RÉGIONALE
ET DE CONTRIBUER À L'ÉPANOUISSEMENT
DES PERSONNES.

**SOUTENEZ LES CRÉATEURS D'EMPLOIS DU QUÉBEC,
COTISEZ À FONDACTION.**

 **FONDACTION**
Donner du sens à l'argent.

Quatre chefs, quatre visions de l'économie

(JB) Dans cette page, le journal *Nouvelles Économiques* fait état des points proposés par les chefs des principaux partis en matière d'économie.



Philippe Couillard, chef du Parti libéral du Québec.

Philippe Couillard (Parti libéral du Québec)

- 1. Un commerce en ligne plus efficace et équitable.** Il faut accompagner les entreprises du commerce de détail et leurs 500 000 employés.
- 2. Soutenir le virage numérique des détaillants.** Bonifier de 4,5 M\$ le Programme de soutien au virage numérique des détaillants et dédier un volet spécifique afin de sensibiliser et d'orienter ces derniers dans leur virage.
- 3. Réduire le fardeau administratif des entreprises.** Diminuer la fréquence de production des formalités administratives des entreprises.



François Legault, chef de la Coalition Avenir Québec.

François Legault (Coalition Avenir Québec)

- 1. Revenu disponible par habitant.** En visant à rattraper le niveau de richesse de nos voisins, notamment l'Ontario, nous pourrions mettre plus d'argent dans le portefeuille des familles.
- 2. Stimuler l'innovation et les investissements privés.** Une politique de soutien aux entreprises pour stimuler l'investissement, l'innovation et la création d'emplois bien payés. Un nouveau mandat sera donné à Investissement Québec pour stimuler les investissements privés et attirer des capitaux étrangers.
- 3. Libérer la force de nos entrepreneurs.** L'allègement de la bureaucratie pour les entrepreneurs et les travailleurs autonomes.



Manon Massé, co-porte-parole de Québec solidaire.

Manon Massé (Québec solidaire)

- 1. Une économie plurielle.** Québec solidaire propose une économie plurielle basée sur les valeurs d'équité, de solidarité, de diversité, d'autogestion et de liberté, incluant l'exploration de systèmes économiques alternatifs.
- 2. La croissance économique doit cesser d'être un objectif en soi.** En favorisant un développement qui permet d'améliorer le bien-être collectif (...) un gouvernement solidaire prendra des mesures pour décourager la surproduction, la surconsommation, le surendettement.
- 3. Moins d'importance au PIB.** Québec solidaire accordera moins d'importance à l'indicateur du produit intérieur brut et valorisera des indicateurs alternatifs tenant compte des externalités sociales et environnementales.



Jean-François Lisée, chef du Parti Québécois.

Jean-François Lisée (Parti Québécois)

- 1. Soutenir le Québec entrepreneurial.** Le Québec doit miser sur sa base entrepreneuriale afin de l'élargir et de la renforcer. Un gouvernement du Parti Québécois adoptera une politique nationale pour préparer une nouvelle génération d'entrepreneurs.
- 2. Mobiliser tous nos leviers pour soutenir le développement du Québec.** Il faut que la Caisse de dépôt et de placement du Québec retrouve son rôle original. Il faut réorienter le Fonds des générations et créer un conseil de concertation des partenaires économiques du Québec.
- 3. Assurer la justice fiscale.** Il faut endiguer les pertes de revenus publics, actualiser les travaux sur les arrangements financiers entre le gouvernement fédéral et le Québec et mettre en place des mesures pour atténuer les conséquences négatives de la gestion inappropriée de la caisse d'assurance-emploi par le gouvernement fédéral. ■

Rendez-vous Gentleman 2018

Une activité-bénéfice de la Fondation québécoise du cancer

(JB) **Rendez-vous Gentleman a lancé un nouveau concept terrestre pour assurer le bonheur de ses agents et leurs complices.**

Près de 400 participants, majoritairement des hommes de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches, sont attendus pour cette soirée qui se tiendra le 27 septembre 2018 au Club de Golf Royal Québec.

« C'est une cause qui me tient vraiment à cœur, car des gens autour de moi ont été touchés par la maladie, comme c'est le cas pour plusieurs d'entre nous. De mon côté, j'ai la possibilité d'aider et je souhaite faire partie d'une communauté dans laquelle je peux faire ma part. Ça fait d'ailleurs déjà 20 ans que l'on s'implique dans diverses causes et nous avons ajouté celle de la Fondation

québécoise du cancer dans les dernières années », a déclaré le président d'honneur de l'événement, Martin D'Anjou, président-directeur général de Festidrag inc.

Les organisateurs invitent les hommes, accompagnés de leurs dames, à venir. L'univers du parfait espion sera évoqué avec la présence de barbiers, de vêtements sur mesure, de gadgets, d'un casino, de la haute gastronomie, des bons vins, des animaux exotiques et bien d'autres.

Rendez-vous aux coordonnées GPS 46.8982-71.1400241 pour une soirée pleine de surprises et visitez la page Facebook de l'événement : facebook.com/rdvgentleman. Les billets sont en vente via le site Web de l'événement : rdvgentleman.ca. ■



Les ambassadeurs. De gauche à droite : Jean Jr. Lagacé, Marc-André Mercier, Martin Gagnon, Philippe Dupont, Patrick Godbout, William Gobeil, Jean-Michel Ménard-Dumas, Martin D'Anjou (président d'honneur), Michael Anctil, Mathieu Lapointe-Moreau, Samuel Bonneau, Pierre-Yves Dubois, Julien Gravel, Gautier Genevet et Dominique Letendre.



Employant plus de
16 000 PERSONNES AU QUÉBEC,
Bombardier est un leader mondial dans la fabrication d'avions et de trains

BOMBARDIER

Les villes et les municipalités du Québec

Les femmes de plus en plus présentes

(JB) Avec une représentativité de plus de 205 femmes au poste de mairesse, les 17 régions administratives du Québec entament une progression dans les conseils municipaux.

Aux élections municipales de novembre 2017, 2 358 femmes ont été élues, soit une

augmentation de 154 par rapport à 2013. Depuis 2005, le pourcentage de femmes élues est passé de 24,8 % à 32,3 %.

Lors des dernières élections municipales, la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Condition féminine, Hélène David, a affirmé qu'elle était « très fière de cette

augmentation du nombre de postes détenus par les femmes, signe que plus de femmes que jamais se sont dites aussi capables que les hommes d'exercer le pouvoir. C'est un très grand progrès de société fort duquel nous continuerons d'encourager davantage de femmes à se lancer en politique. »

Dans les pages qui suivent, le journal *Nouvelles Économiques* dresse une liste des maires et mairesses des villes et municipalités du Québec. Si vous constatez une erreur, communiquer avec le journaliste : jbelanger@journal-local.ca. ■

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
01 • BAS-SAINT-LAURENT	
Saint-Jean-de-Cherbourg	Francine Ouellet Leclerc
Grosses-Roches	Victoire Marin
La Rédemption	Sonia Bérubé
Métis-sur-Mer	Carolle-Anne Dubé
Sainte-Luce	Maïté Blanchette Vézina
Sayabec	Marcel Belzile
Les Méchins	Dominic Roy
Saint-Donat	André Lechasseur
Sainte-Angèle-de-Mérici	Michel Côté
Saint-Octave-de-Métis	Martin Reid
Mont-Joli	Martin Soucy
Saint-Fabien	Jacques Carrier
Saint-Mathieu-de-Rioux	Roger Martin
Saint-Paul-de-la-Croix	Simon Périard
Saint-Marc-du-Lac-Long	Marcel Dubé
Lac-des-Aigles	Pierre Bossé
Saint-Michel-du-Squatec	André Chouinard
Saint-Bruno-de-Kamouraska	Richard Caron
Saint-Onésime-d'Ixworth	Benoit Pilotto
Saint-Noël	Daniel Carrier
Sainte-Flavie	Jean-François Fortin
Saint-Guy	Maxime Dupont
Sainte-Françoise	Simon Lavoie
Notre-Dame-des-Neiges	Jean-Marie Dugas
Saint-Juste-du-Lac	Jean-Jacques Bonenfant
Saint-Pacôme	Robert Bérubé
Cacouna	Ghislaine Daris
Saint-Louis-du-Ha! Ha!	Sonia Larrivée
Sainte-Marguerite-Marie	Marlène Landry
Les Hauteurs	Gitane Michaud
Saint-Elzéar-de-Témiscouata	Carmen Massé
Pohénégamook	Louise Labonté
Sainte-Hélène-de-Kamouraska	Louise Hémond
Saint-Alexandre-de-Kamouraska	Anita Ouellet - Castonguay
Saint-Tharcisius	Jocelyn Jean
Sainte-Paule	Pierre Dugré
Matane	Jérôme Landry
Baie-des-Sables	Denis Santerre
Saint-Charles-Garnier	Jean-Pierre Bélanger
Esprit-Saint	Réjean Morissette
Rimouski	Marc Parent

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Eugène-de-Ladrière	Gilbert Pigeon
Saint-Médard	Louis-Philippe Sirois
Trois-Pistoles	Jean Pierre Rioux
Saint-François-Xavier-de-Viger	Yvon Caron
Notre-Dame-du-Portage	Vincent More
Dégelis	Normand Morin
Témiscouata-sur-le-Lac	Gilles Garon
Saint-Pascal	Rénéald Bernier
La Pocatière	Sylvain Hudon
Albertville	Martin Landry
Saint-Alexandre-des-Lacs	Nelson Pilote
Saint-Vianney	Georges Guénard
Val-Brillant	Jacques Pelletier
Saint-Cléophas	Jean-Paul Bélanger
Saint-Moïse	Paul Lepage
Saint-Damase	Jean-Marc Dumont
Saint-Adelme	Jean-Roland Lebrun
Sainte-Jeanne-d'Arc	Maurice Chrétien
Saint-Gabriel-de-Rimouski	Georges Deschênes
Padoue	Gilles Laflamme
Grand-Métis	Rodrigue Roy
La Trinité-des-Monts	Yves Detroz
Saint-Narcisse-de-Rimouski	Robert Duchesne
Saint-Anaclet-de-Lessard	Francis St-Pierre
Saint-Valérien	Robert Savoie
Saint-Clément	Eric Blanchard
Saint-Jean-de-Dieu	Alain Bélanger
Sainte-Rita	Michel Colpron
Saint-Éloi	Mario St-Louis
Saint-Simon	Wilfrid Lepage
Saint-Cyprien	Michel Lagacé
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	Gilles Couture
Saint-Antonin	Michel Nadeau
Saint-Modeste	Louis-Marie Bastille
Saint-Épiphane	Renald Côté
Saint-Jean-de-la-Lande	Jean-Marc Belzille
Packington	Émilien Beaulieu
Rivière-Bleue	Claude H. Pelletier
Saint-Eusèbe	Gaston Chouinard
Auclair	Bruno Bonesso
Lejeune	Pierre Daigneault

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Biencourt	Daniel Boucher
Saint-Pierre-de-Lamy	Jean-Pierre Ouellet
Saint-Honoré-de-Témiscouata	Richard F. Dubé
Saint-Athanase	André St-Pierre
Saint-André	Gervais Darisse
Saint-Germain	Daniel Laplante
Saint-Denis-De La Boutellerie	Jean Dallaire
Rivière-Ouelle	Louis-Georges Simard
Sainte-Anne-de-la-Pocatière	Rosaire Ouellet
L'Isle-Verte	Ginette Caron
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	Louise Newbury
Rivière-du-Loup	Sylvie Vignat
Saint-Joseph-de-Kamouraska	Nancy St-Pierre
Saint-Léon-le-Grand	Jean-Côme Lévesque
Saint-Zénon-du-Lac-Humqui	Gino Canuel
Sainte-Irène	Jérémy Gagnon
Amqui	Pierre D'Amours
Saint-Ulric	Pierre Lagacé
Saint-Joseph-de-Lepage	Magella Roussel
Saint-Marcellin	Paul-Émile Lévesque
Saint-Philippe-de-Néri	Frédéric Lizotte
Sainte-Florence	Carol Poitras
Causapscal	André Fournier
Lac-au-Saumon	Gérard Grenier
Saint-René-de-Matane	Rémi Fortin
Saint-Léandre	Steve Castonguay
Price	Bruno Paradis
Saint-Arsène	Mario Lebel
Mont-Carmel	Pierre Saillant
Kamouraska	Gilles A. Michaud
Saint-Gabriel-Lalemant	René Lavoie
Sainte-Félicité	Andrew Turcotte
02 • SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	
Sainte-Jeanne-d'Arc	Denise Lamontagne
Lamarche	Lise Garon
Roberval	Sabin Côté
Saint-Bruno	François Claveau
Saint-Gédéon	Émile Hudon
Petit-Saguenay	Philôme LaFrance
Saint-Charles-de-Bourget	Bernard St-Gelais

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-David-de-Falardeau	Catherine Morissette
Lac-Bouchette	Ghislaine M.-Hudon
Saint-François-de-Sales	Cindy Plourde
Albanel	Francine Chiasson
Saint-Prime	Lucien Boivin
Hébertville-Station	Réal Côté
Saint-Henri-de-Taillon	André Paradis
Saint-Ludger-de-Milot	Marc Laliberté
L'Anse-Saint-Jean	Lucien Martel
Rivière-Éternité	Rémi Gagné
Saint-Félix-d'Otis	Pierre Deslauriers
Sainte-Rose-du-Nord	Laurent Thibeault
Saint-Fulgence	Gilbert Simard
Sainte-Hedwige	Gilles Toulouse
Saint-Augustin	Philippe Lapointe
Péribonka	Ghislain Goulet
Normandin	Mario Fortin
Saint-Thomas-Didyme	Denis Tremblay
Saint-Edmond-les-Plaines	Rodrigue Cantin
Girardville	Michel Perreault
Notre-Dame-de-Lorette	Daniel Tremblay
Saint-Eugène-d'Argenteay	Michel Villeneuve
Saint-Stanislas	Mario Biron
Desbiens	Nicolas Martel
Alma	Marc Asselin
Labrecque	Eric Simard
L'Ascension-de-Notre-Seigneur	Louis Ouellet
Ferland-et-Boilleau	Hervé Simard
Saint-Honoré	Bruno Tremblay
Bégin	Gérald Savard
Larouche	Réjean Bédard
Saguenay	Josée Néron
Saint-Ambroise	Monique Gagnon
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean	Gérald Duchesne
Saint-Félicien	Luc Gibbons
La Doré	Yanick Baillargeon
Dolbeau-Mistassini	Pascal Cloutier
Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	André Fortin
Hébertville	Marc Richard
Sainte-Monique	Mario Desbiens
Chambord	Luc Chiasson

Recrutez parmi
plus de 2 millions
de candidats

jobill!co
VOUS SEREZ PLUS HEUREUX



NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Nazaire	Jules Bouchard
03 • CAPITALE-NATIONALE	
Saint-Gilbert	Léo Gignac
Saint-Hilarion	Patrick Lavoie
Sainte-Anne-de-Beaupré	Jacques Bouchard
Château-Richer	Jean Robitaille
Lac-Beauport	Michel Beaulieu
Sainte-Brigitte-de-Laval	Carl Thomassin
Saint-Basile	Guillaume Vézina
Portneuf	Mario Alain
Saint-Alban	Deny Lépine
Lac-Sergent	Yves Bédard
Saint-Aimé-des-Lacs	Claire Gagnon
Saint-Urbain	Claudette Simard
Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	Lina Labbé
Saint-Ferréol-les-Neiges	Parise Cormier
La Malbaie	Michel Couturier
Petite-Rivière-Saint-François	Gérald Maltais
L'Isle-aux-Coudres	Dominic Tremblay
Les Éboulements	Pierre Tremblay
Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	Jean-Claude Pouliot
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	Sylvain Bergeron
Sainte-Pétronille	Harold Noël
Québec	Régis Labeaume
L'Ancienne-Lorette	Émile Loranger
Saint-Augustin-de-Desmaures	Sylvain Juneau
Pont-Rouge	Ghislain Langlais
Donnacona	Jean-Claude Léveillé
Deschambault-Grondines	Gaston Arcand
Saint-Marc-des-Carières	Guy Denis
Sainte-Christine-d'Auvergne	Raymond Francoeur
Saint-Léonard-de-Portneuf	Denis Langlois
Saint-Raymond	Daniel Dion
Clermont	Jean-Pierre Gagnon
Saint-Siméon	Sylvain Tremblay
Baie-Sainte-Catherine	Donald Kenny
Baie-Saint-Paul	Jean Fortin
Sainte-Famille	Jean-Pierre Turcotte
Saint-Tite-des-Caps	Majella Pichette
Saint-Joachim	Marc Dubeau
Beaupré	Pierre Renaud
L'Ange-Gardien	Pierre Lefrançois
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	Pierre Dolbec
Lac-Saint-Joseph	Michel Croteau
Saint-Gabriel-de-Valcartier	Brent Montgomery
Neuveville	Bernard Gaudreau
Cap-Santé	Denis Jobin
Saint-Gilbert	Léo Gignac
Saint-Casimir	Dominic Tessier Perry

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Thuribe	Jacques Delisle
Saint-Irénée	Odile Comeau
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	Debbie Deslauriers
Rivière-à-Pierre	Andrée Cauchon St-Laurent
Notre-Dame-des-Monts	Alexandre Girard
Boischatel	Benoit Bouchard
Shannon	Mike-James Noonan
Stoneham-et-Tewkesbury	Claude Lebel
Saint-Ubalde	Guy Germain
Fossambault-sur-le-Lac	Jean Perron
Lac-Delage	Guy Rochette
04 • MAURICIE	
Notre-Dame-de-Montauban	Serge Deraspe
Batiscan	Christian Fortin
Saint-Prosper-de-Champlain	René Gravel
Saint-Élie-de-Caxton	Robert Gauthier
Saint-Boniface	Pierre Desaulniers
La Tuque	Pierre-David Tremblay
Saint-Séverin	Julie Trépanier
Sainte-Anne-de-la-Pérade	Diane Aubut
Sainte-Angèle-de-Prémont	Barbara Paillé
Hérouxville	Bernard Thompson
Sainte-Thècle	Alain Vallée
Trois-Rives	Lucien Mongrain
Shawinigan	Michel Angers
Trois-Rivières	Yves Lévesque
Saint-Luc-de-Vincennes	Jean-Claude Milot
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Luc Dostaler
Maskinongé	Roger Michaud
Louiseville	Yvon Deshaies
Saint-Barnabé	Michel Lemay
Sainte-Ursule	Réjean Carle
Saint-Alexis-des-Monts	Michel Bourassa
Saint-Adelphe	Paul Labranche
Saint-Roch-de-Mékinac	Guy Dessureault
Sainte-Geneviève-de-Batiscan	Christian Gendron
Champlain	Guy Simon
Saint-Maurice	Gérard Bruneau
Saint-Narcisse	Guy Veillette
Saint-Léon-le-Grand	Robert Lalonde
Saint-Paulin	Serge Dubé
Charette	Claude Boulanger
Saint-Étienne-des-Grès	Robert Landry
Lac-Édouard	Larry Bernier
Saint-Tite	Annie Pronovost
Saint-Mathieu-du-Parc	Josée Magny
Lac-aux-Sables	Yvon Bourassa
Grandes-Piles	Michel Germain
Yamachiche	Paul Carbonneau

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Sévère	Jean-Yves St-Arnaud
Saint-Justin	François Gagnon
Saint-Édouard-de-Maskinongé	Réal Normandin
La Bostonnais	Michel Sylvain
Saint-Stanislas	Luc Pellerin
05 • ESTRIE	
La Patrie	Johanne Delage
Orford	Marie Boivin
East Hereford	Marie-Ève Breton
Saint-Augustin-de-Woburn	Guy Brousseau
Saint-Ludger	Bernard Therrien
Wotton	François Carrier
Richmond	Bertrand Ménard
Sherbrooke	Steve Lussier
Ogden	Richard Violette
Potton	Jacques Marcoux
Ayer's Cliff	Vincent Gérin
Stukely-Sud	Patrick Leblond
Piopolis	Peter Manning
Stratford	Denis Lalumière
Saint-Camille	Philippe Pagé
Scotstown	Dominique Boisvert
East Angus	Lyne Boulanger
Waterville	Nathalie Dupuis
Stanstead	Francine Caron Markwell
Magog	Vicki-May Hamm
Austin	Lisette Maillé
Bolton-Est	Joan Westland-Eby
Sainte-Cécile-de-Whitton	Diane Turgeon
Saint-Sébastien	France Bisson
Ascot Corner	Nathale Bresse
Windsor	Sylvie Bureau
Saint-Étienne-de-Bolton	Michèle Turcotte
Notre-Dame-des-Bois	Yvan Goyette
Saint-Robert-Bellarmin	Jeannot Lachance
Lambton	Ghislain Breton
Stornoway	Mario Lachance
Saint-Adrien	Pierre Therrien
Danville	Michel Plourde
Chartierville	Denis Dion
Newport	Lionel Roy
Weedon	Richard Tanguay
Valcourt	Renald Chênevert
Val-Joli	Rolland Camiré
Cleveland	Herman Herbers
Stanstead	Philip Dutil
Eastman	Yvon Laramée
Val-Racine	Pierre Brosseau
Marston	Claude Roy
Nantes	Jacques Breton
Lac-Drolet	Rock Couët
Saint-Romain	Jean-Luc Fillion
Ham-Sud	Serge Bernier

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Georges-de-Windsor	René Perreault
Asbestos	Hugues Grimard
Saint-Isidore-de-Clifton	Yann Vallières
Bury	Walter Dougherty
Hampden	Bertrand Prévost
Stoke	Luc Cayer
Saint-Denis-de-Brompton	Jean-Luc Beauchemin
Sainte-Anne-de-la-Rochelle	Louis Coutu
Valcourt	Patrice Desmarais
Maricourt	Robert Ledoux
Melbourne	James Johnston
Saint-Claude	Hervé Provencher
Saint-Malo	Jacques Madore
Saint-Venant-de-Paquette	Henri Pariseau
Saint-Herménégilde	Gérard Duteau
Barnston-Ouest	Johnny Pizar
Stanstead-Est	Gilbert Ferland
Sainte-Edwidge-de-Clifton	Bernard Marion
Martinville	Réjean Masson
Compton	Bernard Vanasse
Hatley	Denis Ferland
North Hatley	Michael Page
Hatley	Martin Primeau
Sainte-Catherine-de-Hatley	Jacques Demers
Lac-Mégantic	Julie Morin
Cookshire-Eaton	Sylvie Lapointe
Dudswell	Mariane Paré
Kingsbury	Martha Hervieux
Dixville	Françoise Bouchard
Milan	Jacques Bergeron
Courcelles	Francis Bélanger
Westbury	Gray Forster
Saint-François-Xavier-Brompton	Gérard Messier
Bonsecours	Jacques David
Ulverton	J.Pierre Bordua
Coaticook	Simon Madore
Frontenac	Gaby Gendron
Audet	Jean-Marc Grondin
Racine	Christian Massé
Lawrenceville	Derek Grilli
Lingwick	Céline Gagné
06 • MONTRÉAL	
Pointe-Claire	John Belvedere
Westmount	Christina M. Smith
Baie-D'Urfé	Maria Tutino
Sainte-Anne-de-Bellevue	Paola Hawa
L'Île-Dorval	Gisèle Chapeau
Montréal-Est	Robert Coutu
Montréal-Ouest	Beny Masella
Côte-Saint-Luc	Mitchell Brownstein
Dorval	Edgar Rouleau



CET ESPACE EST SÉCURISÉ PAR

CÔTÉ FLEURY
Systèmes de sécurité | Serrurerie

Lundi au vendredi : 8 h à 17 h • Samedi : 8 h à 12 h
Service d'urgence 24 h

BIEN SÛR!

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INSTITUTIONNEL | 418 683-3333 | COTEFLEURY.COM

NOUVELLES ÉCONOMIQUES

Le Journal d'affaires | www.journal-local.ca

JOURNAL.CA INC.

1405, av. Saint-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste : **Jacques Bélanger**
jbeleranger@journal-local.ca

COMITÉ DE CORRECTION

Révisseur/Correctrice :
Mélanie Vaillancourt

Collaboratrice : **Suzie Lemay**

Photographes : **Sébastien Dion,**
Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie

Coordonnateur aux événements
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest
Développement des affaires
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers
Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage
Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Beaconsfield	Georges Bourelle
Hampstead	William Steinberg
Mont-Royal	Philippe Roy
Kirkland	Michel Gibson
Montréal	Valérie Plante
Senneville	Julie Brisebois
Dollard-Des Ormeaux	Alex Bottausci

07 • OUTAOUAIS

Pontiac	Joanne Labadie
Low	Carole Robert
Fassett	Éric Trépanier
Notre-Dame-de-la-Paix	Simon Deschambault
Saint-André-Avellin	Jean-René Carrière
Lac-Simon	Jean-Paul Descoeurs
Boileau	Robert Meyer
Lac-des-Plages	Louis Venne
La Pêche	Guillaume Lamoureux
Kazabazua	Robert Bergeron
Gracefield	Réal Rochon
Bouchette	Gilles Bastien
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau	Roch Carpentier
Déléage	Raymond Morin
L'Île-du-Grand-Calumet	Serge Newberry
Fort-Coulonge	Gaston Allard
Cantley	Madeleine Brunette
Chelsea	Caryl Green
Bois-Franc	Julie Jolivet
Shawville	Sandra Murray

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Portage-du-Fort	Lynne Cameron
Litchfield	Colleen Larivière
Otter Lake	Kim Cartier-Villeneuve
Sheenboro	Doris Ranger
Ripon	Luc Desjardins
Montpellier	Stéphane Séguin
Chénéville	Gilles Tremblay
Saint-Émile-de-Suffolk	Hugo Desormeaux
Val-des-Bois	Roland Montpetit
Gatineau	Maxime Pedneaud-Jobin
Notre-Dame-de-la-Salette	Denis Légaré
Val-des-Monts	Jacques Laurin
Blue Sea	Laurent Fortin
Messines	Ronald Cross
Clarendon	John Armstrong
Alley-et-Cawood	Carl Mayer
L'Isle-aux-Allumettes	Winston Sunstrum
Rapides-des-Joachims	James Gibson
N.-D.-de-Bonsecours	Carol Fortier
Papineauville	Christian Beauchamp
Thurso	Benoit Lauzon
Lochaber	Alain Gamache
Saint-Sixte	Andre Belisle
Mulgrave-et-Derry	Michael Kane
Namur	Gilbert Dardel
Duhamel	David Pharand
Bowman	Pierre Labonté
Denholm	Gaétan Guindon

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Lac-Sainte-Marie	Gary Lachapelle
Egan-Sud	Neil Gagnon
Montcerf-Lytton	Alain Fortin
Bristol	Brent Orr
Bryson	Alain Gagnon
Waltham	David Rochon
Chichester	Donald Gagnon
Maniwaki	Francine Fortin
Grand-Remous	Jocelyne Lyrette
Thorne	Karen Daly Kelly
Plaisance	Christian Pilon
Lochaber-Partie-Ouest	Pierre Renaud
L'Ange-Gardien	Marc Louis-Seize
Cayamant	Nicolas Malette
Aumond	Alphée Moreau
Campbell's Bay	Maurice Beauregard
Mansfield-et-Pontefract	Gilles Dionne
Montebello	Martin Deschênes
Mayo	Robert Bertrand

08 • ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Macamic	Lina Lafrenière
Laforce	Gérald Charron
Notre-Dame-du-Nord	Nico Gervais
Taschereau	Lucien Côté
Barraute	Yvan Roy
Saint-Félix-de-Dalquier	Jocelyn Boucher
Saint-Dominique-du-Rosaire	Christian Legault
Launay	Claude Lamoureux

Achat de publicité : ventes@journal-local.ca

TERRITOIRE DE DISTRIBUTION



DISTRIBUTION À LA GRANDEUR DU QUÉBEC
8000 EXEMPLAIRES

POSTES CANADA CANADA POST **7167 EXEMPLAIRES**

1133	Municipalités du Québec, adressé
125	Députés provinciaux, adressé
78	Députés fédéraux du Québec, adressé
1085	Entreprises, zones et parcs industriels, adressée
5208	Zones et parcs industriels au Québec, non adressé

Le journal d'affaires

MOIS	DATE DE TOMBÉE	DATE DE DISTRIBUTION
Septembre	8 août 2018	22 août 2018
Octobre	12 septembre 2018	26 septembre 2018
Novembre	10 octobre 2018	24 octobre 2018

Créer de l'emploi c'est *champion*



On nourrit le monde



NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Bruno-de-Guigues	Carmen Côté
Nédélec	Lyne Ash
Clerval	Suzanne Théberge
Saint-Lambert	Diane Provost
Lorrainville	Simon Gélinas
Belleterre	Bruno Boyer
Rapide-Danseur	Alain Gagnon
Gallichan	Henri Bourque
Rochebaucourt	Marc-Antoine Pelletier
Amos	Sébastien D'Astous
Sainte-Gertrude-Manneville	Pascal Rheault
Preissac	Stephan Lavoie
Senneterre	Jean-Maurice Matte
Kipawa	Norman Young
Saint-Édouard-de-Fabre	Mario Drouin
Béarn	Luc Lalonde
Fugèreville	André Pâquet
Guérin	Maurice Laverdière
Duparquet	Gilbert Rivard
Sainte-Germaine-Boulé	Jaclin Bégin
Poularies	Pierre Godbout
Authier	Marcel Cloutier
Sainte-Hélène-de-Mancebourg	Florent Bédard
La Reine	Jean-Guy Boulet
Dupuy	Normand Lagrange
Chazel	Daniel Favreau
Authier-Nord	Alain Gagnon
Val-Saint-Gilles	Réjean Lambert
Normétal	Roger Lévesque
Champneuf	Rosaire Guénette
La Corne	Éric Comeau
Landrienne	Guy Baril
Saint-Mathieu-d'Harricana	Martin Roch
Berry	Raymond Doré
Val-d'Or	Pierre Corbeil
Rivière-Héva	Réjean Guay
Malartic	Martin Ferron
Belcourt	Carol Nolet
Rouyn-Noranda	Diane Dallaire
Palmarolle	Louisa Gobeil
Trécesson	Chantal Poliquin
Latulipe-et-Gaboury	France Marion
Rémigny	Isabelle Coderre
Témiscaming	Yves Ouellet
Moffet	Alexandre Binette
Roquemaure	Léo Plourde
Saint-Marc-de-Figuery	Daniel Rose
Ville-Marie	Michel Roy
Duhamel-Ouest	Guy Abel
Saint-Eugène-de-Guigues	Marco Dénomme
La Sarre	Yves Dubé
Clermont	Daniel Céleste
La Morandière	Alain Lemay
La Motte	Louis-Joseph Fecteau-Lefebvre
09 • CÔTE-NORD	
Sacré-Coeur	Lise Boulianne
Colombier	Marie-France Imbeault
Blanc-Sablon	Wanda Beaudoin
Rivière-au-Tonnerre	Lorenza Beaudoin
Tadoussac	Charles Breton
Baie-Trinité	Marc Tremblay
Bonne-Espérance	Roderick Fequet
Longue-Pointe-de-Mingan	Martin Beaudin
Aguanish	Léonard Labrie
Baie-Johan-Beetz	Martin Côté
Rivière-Saint-Jean	Josée Brunet
Forestville	Micheline Anctil
Les Bergeronnes	Francis Bouchard
Longue-Rive	Donald Perron
Pointe-Label	Normand Morin
Sept-Îles	Réjean Porlier

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Gros-Mécatina	Randy Jones
Les Escoumins	André Desrosiers
Portneuf-sur-Mer	Gontran Tremblay
Pointe-aux-Outardes	Serge Deschênes
Chute-aux-Outardes	Yoland Émond
Ragueneau	Joseph Imbeault
Fermont	Martin St-Laurent
L'Île-d'Anticosti	John Pineault
Natashquan	André Barrette
Havre-Saint-Pierre	Berchmans Boudreau
Baie-Comeau	Yves Montigny
Port-Cartier	Alain Thibault
Godbout	Jean-Yves Bouffard
Franquelin	Steeve Grenier
Saint-Augustin	Gladys Driscoll
10 • NORD-DU-QUÉBEC	
Chibougamau	Manon Cyr
Lebel-sur-Quévillon	Alain Poirier
Matagami	René Dubé
Chapais	Steve Gamache
11 • GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Percé	Cathy Poirier
Cap-Chat	Marie Gratton
Grande-Rivière	Gino Cyr
Grande-Vallée	Noel Richard
Saint-Maxime-du-Mont-Louis	Guy Bernatchez
Mont-Saint-Pierre	Magella Emond
Marsoui	Ghislain Deschenes
Saint-Godefroi	Genade Grenier
Paspébiac	Regent Bastien
Saint-Elzéar	Marie-Louis Bourdages
Cascapédia-Saint-Jules	Gaétan Boudreau
Sainte-Thérèse-de-Gaspé	Roberto Blondin
Petite-Vallée	Noël-Marie Clavet
L'Ascension-de-Patapédia	Guy Richard
Chandler	Louissette Langlois
Murdochville	Délisca Roussy
Caplan	Lise Castilloux
Grosse-Île	Rose Elmonde Clarke
Hope Town	Linda MacWhirter
Saint-André-de-Restigouche	Doris Deschênes
Les Îles-de-la-Madeleine	Jonathan Lapierre
Port-Daniel-Gascons	Henri Grenier
Gaspé	Daniel Côté
Sainte-Madeleine de la Rivière-Madeleine	Joël Côté
New Carlisle	Stephen Chatterton
Bonaventure	Roch Audet
Saint-Alphonse	Gérard Porlier
Maria	Christian Leblanc
Escuminac	Robert Bruce Wafer
Rivière-à-Claude	Réjean Normand
La Martre	Yves Sohier
Sainte-Anne-des-Monts	Simon Deschênes
Hope	Hazen Whittom
New Richmond	Éric Dubé
Nouvelle	Richard St-Laurent
Restigouche-Partie-Sud-Est	François Boulay
Saint-Alexis-de-Matapédia	Guy Gallant
Saint-François-d'Assise	Ghislain Michaud
Shigawake	Colette Dow
Matapédia	Nicole Lagacé
Cloridorme	Denis Fortin
Saint-Siméon	Denis Gauthier
Carleton-sur-Mer	Mathieu Lapointe
Pointe-à-la-Croix	Pascal Bujold
12 • CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Saint-Cyrille-de-Lessard	Denise Deschênes
Saint-Gervais	Manon Goulet
Saints-Anges	Carole Santerre
Disraëli	Jacynthe Patry
Saint-Roch-des-Aulnaies	André Simard

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Paul-de-Montminy	Alain Talbot
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	Frédéric Jean
Saint-Antoine/l'Isle-aux-Grues	Pierre Gariépy
Armagh	Sarto Roy
Saint-Anselme	Yves Turgeon
Saint-Michel-de-Bellechasse	Éric Tessier
Sainte-Marguerite	Claude Perreault
Saint-Lambert-de-Lauzon	Olivier Dumais
Saint-Zacharie	Joey Cloutier
Lac-Etchemin	Camil Turmel
Saint-Évariste-de-Forsyth	Camil Martin
Saint-René	Luc Paquet
Saint-Jacques-de-Leeds	Philippe Chabot
Lac-Frontière	Alain Robert
Sainte-Apolline-de-Patton	Lucien Lavoie
Saint-Nazaire-de-Dorchester	Clément Fillion
Saint-Malachie	Denis Laflamme
Honfleur	Luc Dion
Saint-Frédéric	Martin Nadeau
Sainte-Justine	Christian Chabot
La Guadeloupe	Carl Boilard
Saint-Julien	Jacques Laprise
Sainte-Perpétue	Céline Avoine
Sainte-Claire	Denise Dulac
Saint-Pierre-de-Broughton	France Laroche
N.-D.-Sacré-Coeur-Issoudun	Annie Thériault
Notre-Dame-du-Rosaire	Danye Anctil
Cap-Saint-Ignace	Jocelyne Caron
Saint-Jules	Ghislaine Doyon
Saint-Benjamin	Martine Boulet
Saint-Louis-de-Gonzague	Lucie Gagnon

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Lac-Poulin	Manon Veilleux
Beaulac-Garthby	Isabelle Gosselin
Laurier-Station	Pierrette Trépanier
Saint-Édouard-de-Lotbinière	Denise Poulin
Saint-Aubert	Ghislain Deschenes
Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud	Denis Giroux
Saint-Raphaël	Gilles Breton
Lévis	Gilles Lehouillier
Saint-Prosper	Richard Couet
Saint-Côme-Linière	Yvon Paquet
Thetford Mines	Marc-Alexandre Brousseau
Kinnear's Mills	Paul Vachon
East Broughton	Kaven Mathieu
Sainte-Agathe-de-Lotbinière	Gilbert Breton
Saint-Gilles	Robert Samson
Saint-Janvier-de-Joly	Bernard Fortier
Saint-Apollinaire	Bernard Ouellet
Saint-Antoine-de-Tilly	Christian Richard
Saint-Omer	Clément Fortin
Saint-Pamphile	Mario Leblanc
Saint-Adalbert	René Laverdière
Saint-Marcel	Eddy Morin
Sainte-Félicité	Alphé St-Pierre
Tourville	Benoit Dubé
Sainte-Louise	Denis Gagnon
Saint-Fabien-de-Panet	Claude Doyon
Sainte-Lucie-de-Beauregard	Louis Lachance
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud	Alain Fortier
Berthier-sur-Mer	Richard Galibois
Saint-Philémon	Daniel Pouliot
Saint-Léon-de-Standon	Bernard Morin



CASINOS DU QUÉBEC

CASINO

La Société des casinos du Québec salue les créateurs d'emplois !

Véritables instruments de développement économique et touristique, les casinos du Québec génèrent 8 200 emplois directs, indirects et induits* au Québec.

par pur plaisir

casinosduquebec.com 1800 665-2274 18+

* Source : Groupe Altus et E&B DATA, 2016.

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE	NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE	NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE	NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Nérée-de-Bellechasse	Pascal Fournier	Saint-Gédéon-de-Beauce	Alain Quirion	Saint-Magloire	Marielle Lemieux	14 • LANAUDIÈRE	
Saint-Lazare-de-Bellechasse	Martin J. Côté	Saint-Honoré-de-Shenley	Dany Quirion	Notre-Dame-des-Pins	Lyne Bourque	La Visitation-de-l'Île-Dupas	Marie-Pier Aubuchon
La Durantaye	Yvon Dumont	Saint-Philibert	Jean-Guy Plante	Saint-Jean-Port-Joli	Normand Caron	Sainte-Élisabeth	Louis Bérard
Beaumont	David L. Christopher	Saint-Georges	Claude Morin	Montmagny	Rémy Langevin	L'Assomption	Sébastien Nadeau
Frampton	Jacques Soucy	Saint-Éphrem-de-Beauce	Normand Roy	Saint-Damien-de-Buckland	Sébastien Bourget	Sainte-Béatrix	Serge Perrault
Vallée-Jonction	Réal Bisson	Disraeli	Jacques Lessard	Saint-Charles-de-Bellechasse	Martin Lacasse	Chertsey	François Quenneville
Sainte-Marie	Gaéтан Vachon	Saint-Jacques/Wolfestown	Steven Laprise	Saint-Vallier	Christian Lacasse	Saint-Damien	Daniel Monette
Sainte-Hénédine	Michel Duval	Saint-Fortunat	Denis Fortier	Saint-Joseph-de-Beauce	Pierre Gilbert	Sainte-Julienne	Jean-Pierre Charron
Scott	Clément Marcoux	Sainte-Praxède	Daniel Talbot	Saint-Théophile	Clément Létourneau	Terrebonne	Marc-André Plante
Saint-Bernard	André Gagnon	Adstock	Pascal Binet	Saint-Martin	Éric Giguère	Saint-Jean-de-Matha	Martin Rondeau
Saint-Isidore	Turgeon Réal	Sainte-Clotilde-de-Beauce	Gérald Grenier	Saint-Benoît-Labre	Éric Rouillard	Saint-Roch-de-l'Achigan	Yves Prud'Homme
Saint-Victor	Jonathan V. Bolduc	Saint-Jean-de-Brébeuf	Ghislain Hamel	Irlande	Jean-François Hamel	Repentigny	Chantal Deschamps
Saint-Alfred	Jean-Roch Veilleux	Sacré-Coeur-de-Jésus	Guy Roy	Saint-Joseph-de-Coleraine	Gaston Nadeau	Sainte-Mélanie	Françoise Boudrias
Beauceville	Luc Provençal	Saint-Sylvestre	Mario Grenier	Saint-Agapit	Yves Gingras	Berthierville	Suzanne Nantel
Saint-Joseph-des-Érables	Jeannot Roy	Saint-Patrice-de-Beaurivage	Claude Fortin	Val-Alain	Daniel Turcotte	Mandeville	Francine Bergeron
Tring-Jonction	Mario Groleau	Saint-Narcisse-de-Beaurivage	Denis Dion	L'Islet	Jean-François Pelletier	Notre-Dame-de-Lourdes	Céline Geoffroy
Saint-Séverin	Jean-Paul Cloutier	Dosquet	Yvan Charest	Saint-Just-de-Bretonnières	Donald Gilbert	Sainte-Marie-Salomé	Véronique Venne
Sainte-Rose-de-Watford	Hector Provençal	Saint-Flavien	Normand Côté	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	Jean-Yves Turmel	Saint-Liguori	Ghislaine Pomerleau
Saint-Cyprien	Réjean Bédard	Sainte-Croix	Jacques Gauthier	Saint-Henri	Germain Caron	Lanoraie	Gérard Jean
Saint-Luc-de-Bellechasse	Denis Laflamme	Leclercville	Marcel Richard	Saint-Elzéar	Carl Marcoux	Saint-Ignace-de-Loyola	Jean-Luc Barthe
Sainte-Sabine	Denis Boutin	Saint-Odilon-de-Cranbourne	Denise Roy	Sainte-Aurélie	René Allen	Saint-Cuthbert	Bruno Vadnais
Saint-Camille-de-Lellis	Adélaré Couture			Saint-Hilaire-de-Dorset	Ghislain Jacques	Saint-Norbert	Michel Lafontaine
				Saint-Simon-les-Mines	Martin St-Laurent	Saint-Gabriel	Gaetan Gravel
				Lotbinière	Jean Bergeron	Saint-Didace	Yves Germain
				Saint-Damase-de-L'Islet	Anne Caron	Saint-Sulpice	Michel Champagne
				Saint-Adrien-d'Irlande	Jessika Lacombe	Sainte-Marcelline-de-Kildare	Gaéтан Morin
				Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	Frédéric Jean	Rawdon	Bruno Guilbault
				Saint-Malachie	Denis Laflamme	Saint-Donat	Joé Deslauriers
				Saint-Bernard	André Gagnon	Saint-Zénon	Richard Rondeau
				13 • LAVAL		Saint-Michel-des-Saints	Réjean Gouin
				Laval	Marc Demers	Saint-Esprit	Michel Brisson
						Mascouche	Guillaume Tremblay
						Sainte-Geneviève-de-Berthier	Richard Giroux



Fièrre de transporter et supporter les créateurs d'emplois au Québec
Proud to carry and support the job creators of Quebec



Derrière chaque entreprise, il y a de grands entrepreneurs.

Chaque jour, nous avons la vision des sommets que vous voulez atteindre et qui nous inspire. Fiers partenaires de vos succès depuis 70 ans, nos experts s'emploient à vous donner les moyens de vos ambitions.

Optimisez votre potentiel de croissance, faites appel à nos professionnels.

rcgt.com



L'instinct de la croissanceSM

Certification | Fiscalité | Conseil

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Saint-Cléophas-de-Brandon	Denis Gamelin
Charlemagne	Normand Grenier
Saint-Paul	Alain Bellemare
Saint-Pierre	Roland Charest
Joliette	Alain Beaudry
Saint-Thomas	Marc Corriveau
Saint-Ambroise-de-Kildare	François Desrochers
Entrelacs	Sylvain Breton
Saint-Côme	Martin Bordeleau
Saint-Jacques	Pierre La Salle
Saint-Alexis	Robert Perreault
Saint-Roch-Ouest	Mario Racette
Saint-Lin-Laurentides	Patrick Massé
Notre-Dame-des-Prairies	Suzanne Dauphin
Saint-Félix-de-Valois	Audrey Boisjoly
Notre-Dame-de-la-Merci	Isabelle Parent
Saint-Alphonse-Rodriguez	Isabelle Perreault
Lavaltrie	Christian Goulet
Saint-Barthélemy	Robert Sylvestre
Saint-Gabriel-de-Brandon	Mario Frigon
Crabtree	Mario Lasalle
Saint-Charles-Borromée	Robert Bibeau
Sainte-Émélie-de-l'Énergie	Martin Héroux
Saint-Calixte	Michel Jasmin
15 • LAURENTIDES	
Pointe-Calumet	Sonia Fontaine

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Sainte-Lucie-des-Laurentides	Anne Guylaine Legault
Arundel	Pascale Blais
Lac-Tremblant-Nord	Kimberly Meyer
Notre-Dame-de-Pontmain	Francine Laroche
Piedmont	Nathalie Rochon
Prévost	Paul Germain
Saint-André-d'Argenteuil	Marc-Olivier Labelle
Grenville-sur-la-Rouge	Tom Arnold
Estérel	Joseph Dydzak
Wentworth-Nord	François Ghali
Saint-Adolphe-d'Howard	Claude Charbonneau
Val-Morin	Benoit Perreault
Amherst	Jean-Guy Galipeau
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Luc Diotte
Kiamika	Michel Dion
Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Sonia Paulus
Boisbriand	Marlene Cordato
Sainte-Thérèse	Sylvie Surprenant
Brownsburg-Chatham	Catherine Trickey
Sainte-Anne-des-Lacs	Monique Monette Laroche
Lac-du-Cerf	Danielle Ouimet
La Macaza	Céline Beauregard
Sainte-Anne-du-Lac	Annick Brault
Sainte-Sophie	Louis Gallant
Huberdeau	Évelyne Charbonneau
Lac-Saguay	Francine Asselin-Bélisle
Saint-Eustache	Pierre Charron

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Deux-Montagnes	Denis Martin
Saint-Joseph-du-Lac	Benoit Proulx
Oka	Pascal Quevillon
Blainville	Richard Perreault
Mirabel	Jean Bouchard
Saint-Hippolyte	Bruno Laroche
Lachute	Carl Péloquin
Gore	Scott Pearce
Harrington	Jacques Parent
Saint-Sauveur	Jacques Gariépy
Morin-Heights	Timothy Watchorn
Sainte-Agathe-des-Monts	Denis Chalifoux
Saint-Faustin-Lac-Carré	Pierre Poirier
La Minerve	Jean Pierre Monette
Chute-Saint-Philippe	Normand St-Amour
Lac-des-Écorces	Pierre Flamand
Mont-Saint-Michel	André-Marcel Évêquoz

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Sainte-Anne-des-Plaines	Guy Charbonneau
Saint-Jérôme	Stéphane Maher
Mille-Isles	Michel Boyer
Wentworth	Jason Morrison
Grenville	Luc Grondin
Lantier	Richard Forget
Barkmere	Luc Trépanier
Montcalm	Steven Larose
Mont-Tremblant	Luc Brisebois
La Conception	Maurice Plouffe
Notre-Dame-du-Laus	Stéphane Roy
Nomingue	Georges Décarie
Ferme-Neuve	Gilbert Pilote
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	Gisèle Dicaire
Sainte-Adèle	Nadine Brière
Val-David	Kathy Poulin
Lac-Saint-Paul	Colette Quevillon



À l'ACQ,
toutes vos questions trouvent des réponses.

Devenez membre de l'Association de la construction du Québec, votre partenaire d'affaires dévoué à l'essor de votre entreprise.

acq.org/devenirmembre



MAISON UNIFAMILIALE
1299, rue des pins Est, L'Ancienne-Lorette - 285 000 \$



À 2 minutes de la polyvalente de L'Ancienne-Lorette, à 10 minutes de l'Université Laval, grande terrasse meublée, meubles du sous-sol inclus.

418 872-1991

Bureaux
418-988-1130

à louer

À partir de

325\$

par mois



www.nomadcentreaaffaires.com



CERCLE D'AFFAIRES DES BLEUETS

WWW.CERCLEDESBLEUETS.COM

DÉJEUNER CONFÉRENCE



**NATHALY
RIVERIN**
ROUGE CANARI

Native de Jonquière, Madame Nathaly Riverin est la femme d'affaires derrière Rouge Canari, une entreprise qui vise le développement de l'entrepreneuriat sous toutes ses formes, mais plus spécifiquement la création et le déploiement de stratégies visant les entrepreneurs. Détermination, passion et savoir-faire sont parmi les nombreuses qualités qui lui ont permis de participer à la création de l'École d'Entrepreneurship de Beauce (EEB), l'une de ses belles réussites. Venez rencontrer Madame Riverin pour en apprendre davantage sur ses défis et son parcours professionnel.

24 OCTOBRE 2018 À 7 H 30

**LA CAGE - BRASSERIE SPORTIVE
DE LÉBOURGNEUF**

5540, boulevard des Gradins, Québec

Coût | Gratuit pour les membres
40 \$ pour les non-membres

Réservation obligatoire – places limitées

**SOYEZ MEMBRE DU CERCLE D'AFFAIRES
DES BLEUETS ET SOYEZ AVANTAGÉ !**

www.cerclledesbleuets.com/inscription-en-ligne

BIENVENUE AMI(E)S BLEUETS !

Le seul réseau pour les gens d'affaires originaires
du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Nos partenaires

INNERGEX

**Promotion
Saguenay**

**LE GROUPE JD
DE BOISCHATEL**

LE JOURNAL
DE QUÉBEC

le JOURNAL des
Parcs industriels
Le Journal d'information | www.journal-local.ca

NOUVELLES
ÉCONOMIQUES
Le Journal d'affaires | www.journal-local.ca

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Rosemère	Eric Westram
Lorraine	Jean Comtois
Saint-Colomban	Xavier-Antoine Lalande
Lac-des-Seize-Îles	René Pelletier
Ivry-sur-le-Lac	Daniel Charette
Lac-Supérieur	Steve Perreault
Val-des-Lacs	Jean-Philippe Martin
Rivière-Rouge	Denis Charette
L'Ascension	Luc St-Denis
Saint-Placide	Richard Labonté
Bois-des-Filion	Gilles Blanchette
Brébeuf	Marc L'heureux
Labelle	Robert Bergeron
Mont-Laurier	Daniel Bourdon

16 • MONTÉRÉGIE	
Saint-Armand	Brent Chamberlin
Sutton	Michel Lafrance
Brigham	Steven Neil
Farnham	Patrick Melchior
Waterloo	Jean-Marie Lachapelle
Saint-Aimé	Denis Benoit
Saint-Roch-de-Richelieu	Michel Beck
Saint-Valérien-de-Milton	Daniel Paquette
Sainte-Hélène-de-Bagot	Stéphan Hebert
Lacolle	Jacques Lemaistre-Caron
Saint-Jean-sur-Richelieu	Alain Laplante
Sainte-Brigide-d'Iberville	Patrick Bonvouloir
Saint-Basile-le-Grand	Yves Lessard
Otterburn Park	Denis Parent
Saint-Lambert	Pierre Brodeur
Saint-Amable	Stéphane Williams
Châteauguay	Pierre-Paul Routhier
Sainte-Clotilde	Andre Chenail
Ormstown	Jacques Lapierre
Saint-Anicet	Gino Moretti
Saint-Urbain-Premier	Réjean Beaulieu
Beauharnois	Bruno Tremblay
Salaberry-de-Valleyfield	Miguel Lemieux
L'Île-Perrot	Pierre Séguin
Hudson	Jamie Nicholls
Saint-Pratice-de-Sherrington	Yves Boyer
Saint-Mathias-sur-Richelieu	Jocelyne G. Deswarte
Mont-Saint-Grégoire	Suzanne Boulais
Beloil	Diane Lavoie
Saint-Mathieu	Lise Poissant
Mercier	Lise Michaud
Saint-Rémi	Sylvie Gagnon-Breton
Sainte-Barbe	Louise Lebrun
Saint-Stanislas-de-Kostka	Caroline Huot
Les Coteaux	Denise Godin-Dostie
East Farnham	Sylvie Dionne-Raymond
Saint-Bernard-de-Michaudville	Francine Morin
Saint-Jean-Baptiste	Marilyn Nadeau
Saint-Denis-sur-Richelieu	Ginette Thibault
Sainte-Julie	Suzanne Roy
Sainte-Catherine	Jocelyne Bates
Napierville	Chantale Pelletier
Saint-Jacques-le-Mineur	Lise Sauriol
Hinchenbrooke	Carolyn T. Cameron
Elgin	Deborah Stewart
Sainte-Martine	Maude Laberge
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	Danie Deschênes
Dunham	Pierre Janecek
Saint-Ignace-de-Stanbridge	Albert Santerre
Saint-Alphonse-de-Granby	Marcel Gaudreau
Granby	Pascal Bonin
Sainte-Cécile-de-Milton	Paul Sarrazin
Roxton	Stéphane Beauchemin
Saint-Robert	Gilles Salvas
Sorel-Tracy	Serge Péloquin

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Sainte-Anne-de-Sorel	Michel Péloquin
Saint-Hyacinthe	Claude Corbeil
Saint-Jude	Yves de Bellefeuille
Saint-Louis	Stéphane Bernier
Saint-Paul-d'Abbotsford	Robert Vyncke
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	Claude Leroux
Saint-Alexandre	Luc Mercier
Sainte-Anne-de-Sabrevois	Jacques Lavallée
Saint-Blaise-sur-Richelieu	Jacques Desmarais
Chambly	Denis Lavoie
Mont-Saint-Hilaire	Yves Corriveau
Boucherville	Jean Martel
Saint-Bruno-de-Montarville	Martin Murray
La Prairie	Donat Serres
Saint-Constant	Jean-Claude Boyer
Léry	Walter Letham
Saint-Bernard-de-Lacolle	Robert Duteau
Hemmingford	Paul Viau
Saint-Michel	Jean-Guy Hamelin
Saint-Chrysostome	Gilles Dagenais
Huntingdon	André Brunette
Godmanchester	Pierre Poirier
Saint-Télesphore	Yvon Bériault
Saint-Zotique	Yvon Chiasson
Vaudreuil-Dorion	Guy Pilon
Saint-Lazare	Robert Grimaudo
Sainte-Marthe	François Pleau
Rigaud	Hans Gruenwald Jr
Frelighsburg	Jean Lévesque
Pike River	Martin Bellefroid
Stanbridge Station	Gilles Rioux
Bedford	Yves Lévesque
Stanbridge East	Gregory Vaughan
Brome	Leon Thomas Selby
Lac-Brome	Richard Burcombe
Sainte-Sabine	Laurent Phoenix
Warden	Philip Tetrault
Saint-Joachim-de-Shefford	René Beauregard
Béthanie	Boniface Dalle-Vedove
Roxton Falls	Jean-Marie Laplante
Acton Vale	Éric Charbonneau
Saint-Théodore-d'Acton	Guy Bond
Saint-David	Michel Blanchard
Massueville	Denis Marion
Saint-Ours	Sylvain Dupuis
Saint-Pie	Mario St-Pierre
Saint-Damase	Christian Martin
Sainte-Madeleine	André Lefebvre
La Présentation	Claude Roger
Saint-Dominique	Robert Houle
Saint-Hugues	Richard Veilleux
Saint-Barnabé-Sud	Alain Jobin
Ange-Gardien	Yvan Pinsonneault
Saint-Césaire	Guy Benjamin
Richelieu	Jacques Ladouceur
Venise-en-Québec	Jacques Landry
Noyan	Réal Ryan
Saint-Valentin	Pierre Chamberland
Saint-Sébastien	Martin Thibert
Saint-Charles-sur-Richelieu	Marc Lavigne
Varenes	Martin Damphousse
Verchères	Alexandre Bélisle
Calixa-Lavallée	Daniel Plouffe
Candiac	Normand Dyotte
Delson	Christian Ouellette
Saint-Isidore	Sylvain Payant
Saint-Édouard	Ronald Lécuyer
Havelock	Denis Henderson
Howick	Richard Raithby
Saint-Étienne-de-Beauharnois	Gaétan Ménard
Saint-Louis-de-Gonzague	Yves Daoust

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Rivière-Beaudette	Patrick Bousez
Saint-Polycarpe	Jean-Yves Poirier
Saint-Clet	Daniel Beaupré
Les Cèdres	Raymond Larouche
Pointe-des-Cascades	Gilles Santerre
Pincoirt	Yvan Cardinal
Terrasse-Vaudreuil	Michel Bourdeau
Vaudreuil-sur-le-Lac	Claude Pilon
Pointe-Fortune	François Bélanger
Cowansville	Sylvie Beauregard
Marieville	Caroline Gagnon
Henryville	Danielle Charbonneau
Saint-Antoine-sur-Richelieu	Chantal Denis
Brossard	Doreen Assaad
Longueuil	Sylvie Parent
Contrecoeur	Maud Allaire
Saint-Philippe	Johanne Beaulac
Dundee	Linda Gagnon
Coteau-du-Lac	Andrée Brosseau
Très-Saint-Rédempteur	Julie Lemieux
Yamaska	Diane De Tonnancourt
Très-Saint-Sacrement	Agnes McKell
Abercorn	Guy Gravel
Bromont	Louis Villeneuve
Notre-Dame-de-Stanbridge	Daniel Tétreault
Roxton Pond	Pierre Fontaine
Sainte-Christine	Jean-Marc Ménard
Sainte-Victoire-de-Sorel	Michel Aucoin
Saint-Joseph-de-Sorel	Vincent Deguise
Sainte-Marie-Madeleine	Gilles Carpentier
Sainte-Angèle-de-Monnoir	Denis Paquin
Rougemont	Michel Arseneault
Carignan	Patrick Marquès
Saint-Mathieu-de-Beloil	Normand Teasdale
Saint-Marc-sur-Richelieu	Michel Robert
L'Île-Cadieux	Daniel Martel
Bolton-Ouest	Jacques Drolet
Shefford	Éric Chagnon
Upton	Guy Lapointe
Saint-Nazaire-d'Acton	Pierre Laflamme
Saint-Gérard-Majella	Georges-Henri Parenteau
Saint-Liboire	Claude Vadnais
Saint-Simon	Simon Giard
Saint-Marcel-de-Richelieu	Robert Beauchamp
McMasterville	Martin Dulac
Saint-Cyprien-de-Napierville	Jean Cheney
Franklin	Douglas Brooks
Sainte-Justine-de-Newton	Denis Ranger
Saint-Georges-de-Clarenceville	Renée Rouleau
17 • CENTRE-DU-QUÉBEC	
Sainte-Marie-de-Blandford	Ginette Deshaies
Notre-Dame-de-Ham	Luce Périard
Fortierville	Julie Pressé
Sainte-Monique	Denise Gendron
Saint-Ferdinand	Yves Charlebois
Villeroy	Éric Chartier
Saint-Pierre-les-Becquets	Éric Dupont
Saint-Rémi-de-Tingwick	Mario Nolin
Saint-Norbert-d'Arthabaska	Jean-François Pinard
Saint-Valère	Marc Plante
Sainte-Eulalie	Gilles Bédard
Pierreville	Éric Descheneaux
Inverness	Yves Boissonneault
Saint-Guillaume	Robert Julien
Saint-Léonard-d'Aston	Jean-Guy Doucet
Saint-Félix-de-Kingsey	Thérèse Francoeur
Sainte-Sophie-d'Halifax	Marie-Claude Chouinard

NOM MUNICIPALITÉ	NOM DU MAIRE
Chesterville	Maryse Beauchesne
Sainte-Élisabeth-de-Warwick	Jeannine Moisan
Kingsey Falls	Micheline Pinard-Lampron
Wickham	Carole Côté
Nicolet	Geneviève Dubois
Saint-Sylvère	Adrien Pellerin
Bécancour	Jean-Guy Dubois
Saints-Martyrs-Canadiens	André Henri
Tingwick	Réal Fortin
Victoriaville	André Bellavance
Saint-Rosaire	Harold Poisson
Daveluyville	Ghyslain Noël
Maddington Falls	Ghislain Brûlé
Saint-Louis-de-Blandford	Gilles Marchand
Durham-Sud	Michel Noël
L'Avenir	Jean Parenteau
Saint-Edmond-de-Grantham	Robert Corriveau
Princeville	Gilles Fortier
Plessisville	Mario Fortin
Saint-Pierre-Baptiste	Donald Lamontagne
Lyster	Sylvain Labrecque
Laurierville	Marc Simoneau
Notre-Dame-de-Lourdes	Jocelyn Bédard
Lemieux	Jean-Louis Belisle
Manseau	Guy St-Pierre
Sainte-Françoise	Mario Lyonnais
Sainte-Sophie-de-Lévrard	Jean-Guy Beaudet
Parisville	Maurice Grimard
Sainte-Cécile-de-Lévrard	Simon Brunelle
Deschailons-sur-Saint-Laurent	Christian Baril
Ham-Nord	François Marcotte
Sainte-Hélène-de-Chester	Lionel Fréchette
Saint-Christophe-d'Arthabaska	Michel Larochelle
Warwick	Diego Scalzo
Saint-Albert	Alain St-Pierre
Sainte-Séraphine	David Vincent
Sainte-Clotilde-de-Horton	Simon Boucher
Saint-Samuel	Denis Lampron
Drummondville	Alexandre Cusson
Sainte-Brigitte-des-Saults	Jean-Guy Hébert
Saint-Pie-de-Guire	Benoît Bourque
Saint-Wenceslas	Réal Deschênes
Saint-Célestin	Raymond Noël
Grand-Saint-Esprit	Julien Boudreault
La Visitation-de-Yamaska	Sylvain Laplante
Saint-Zéphirin-de-Courval	Mathieu Lemire
Saint-Elphège	Mario Lefebvre
Baie-du-Febvre	Claude Lefebvre
Saint-Lucien	Diane Bourgeois
Saint-Germain-de-Grantham	Nathacha Tessier
Saint-Cyrille-de-Wendover	Hélène Laroche
Saint-Majorique-de-Grantham	Line Fréchette
Saint-Eugène	Albert Lacroix
Saint-Bonaventure	Guy Lavoie
Saint-François-du-Lac	Pascal Thérout
Lefebvre	François Parenteau
Notre-Dame-du-Bon-Conseil (village)	Sylvain Jutras
Notre-Dame-du-Bon-Conseil (paroisse)	Stéphane Dionne
Aston-Jonction	Marc-André Gosselin
Saint-Célestin	Michaël Bergeron
Sainte-Perpétue	Guy Dupuis

Bilan annuel de la Corporation Mobilis

Mathieu Laplante

Président de la Corporation Mobilis & des concessionnaires Capitale Chrysler et Ste-Foy Chrysler



Mon premier mandat à la barre de la présidence de la Corporation Mobilis tire à déjà à sa fin. Exercer cette fonction pour la première année a été un honneur et un grand plaisir. En début de mandat, des objectifs précis et des orientations avaient été bien définis et à l'heure des bilans, il est agréable de constater que ceux-ci ont été pour la plus part soit atteints, soit dépassés!

Dans un premier temps, nous nous étions fixés des objectifs précis quant à la poursuite du développement des ressources humaines. Plusieurs services aux membres ont été mis sur pied afin d'aider les concessionnaires dans leurs démarches de recrutement de personnel et de développement d'outils en ressources humaines. Ce n'est pas un secret que le défi du jour est bien celui du recrutement et de la rétention de personnel dans nos entreprises. Conséquemment, saviez-vous que la Corporation Mobilis collabore avec plusieurs centres de formation professionnelle de la région au développement de cours et de formation étroitement liés au domaine automobile? Ces collaborations contribuent au développement et à la qualification de la main d'œuvre en concession et donc, par le fait même à offrir à la clientèle une certitude d'un service professionnel et qualifié lorsqu'elle se présente chez un membre Mobilis. À cet effet nous sommes fiers d'annoncer qu'un tout nouveau programme de conseiller.ère en financement et en assurance automobile (F&I) a été lancé et que le début des cours de la première cohorte est le 22 octobre prochain. Cette nouvelle formation sera offerte au Centre de formation professionnelle Maurice-Barbeau dans la région de Québec.

Dans un deuxième temps, nous nous étions donné le mandat de poursuivre la réalisation du Salon International de l'auto de Québec. Mission accomplie avec brio. Une fois de plus les visiteurs de la région de Québec mais aussi des environs ont répondu présents à cet événement couru année après année. En plus du Salon International de l'auto de Québec, nous avons mis sur pied un tout nouveau salon qui se tiendra lui aussi au Centre de foires d'ExpoCité qui sera dédié à l'univers du Camion lourd. Ce salon est né du désir de la Corporation Mobilis et de ses 6 concessionnaires de camion lourd de faire rayonner cette industrie. La première édition aura donc lieu les 9 et 10 novembre prochains. Nous vous y invitons en grand nombre!

L'industrie du véhicule électrique n'est pas en reste! Effectivement, nous avons conclu un partenariat avec le Salon du Véhicule électrique afin de collaborer à l'organisation d'un salon toujours au Centre de foires d'ExpoCité qui se tiendra quant à lui les 24, 25 et 26 mai 2019. Celui-ci présentera non seulement les voitures, mais aussi tous les types de véhicules électriques. Gageons que ce salon attirera les nombreux adeptes de ces nouvelles technologies.

Les concessionnaires Mobilis ont cette année encore démontré qu'ils étaient impliqués dans leur communauté en continuant leur participation à la collecte de fonds de la Fondation Mobilis. Celle-ci a été créée en 2009 afin de venir en aide financièrement aux individus, familles et organismes vivant avec des problèmes de mobilité. Que ce soit par le tournoi de golf organisé annuellement, par la Soirée-bénéfice Avant-première et toutes les actions encourues volontairement par les concessionnaires, la Fondation continuera son œuvre dans la communauté.

En terminant, l'année 2019 comptera elle aussi son lot de défis et de nouveaux projets tout aussi stimulants les uns que les autres. Sachez que la Corporation Mobilis s'engage à continuer de s'impliquer, soutenir et faire rayonner l'industrie mais aussi ses membres. N'oubliez pas que de faire affaire avec un concessionnaire membre de la Corporation Mobilis, c'est s'assurer d'un service courtois et qualifié.

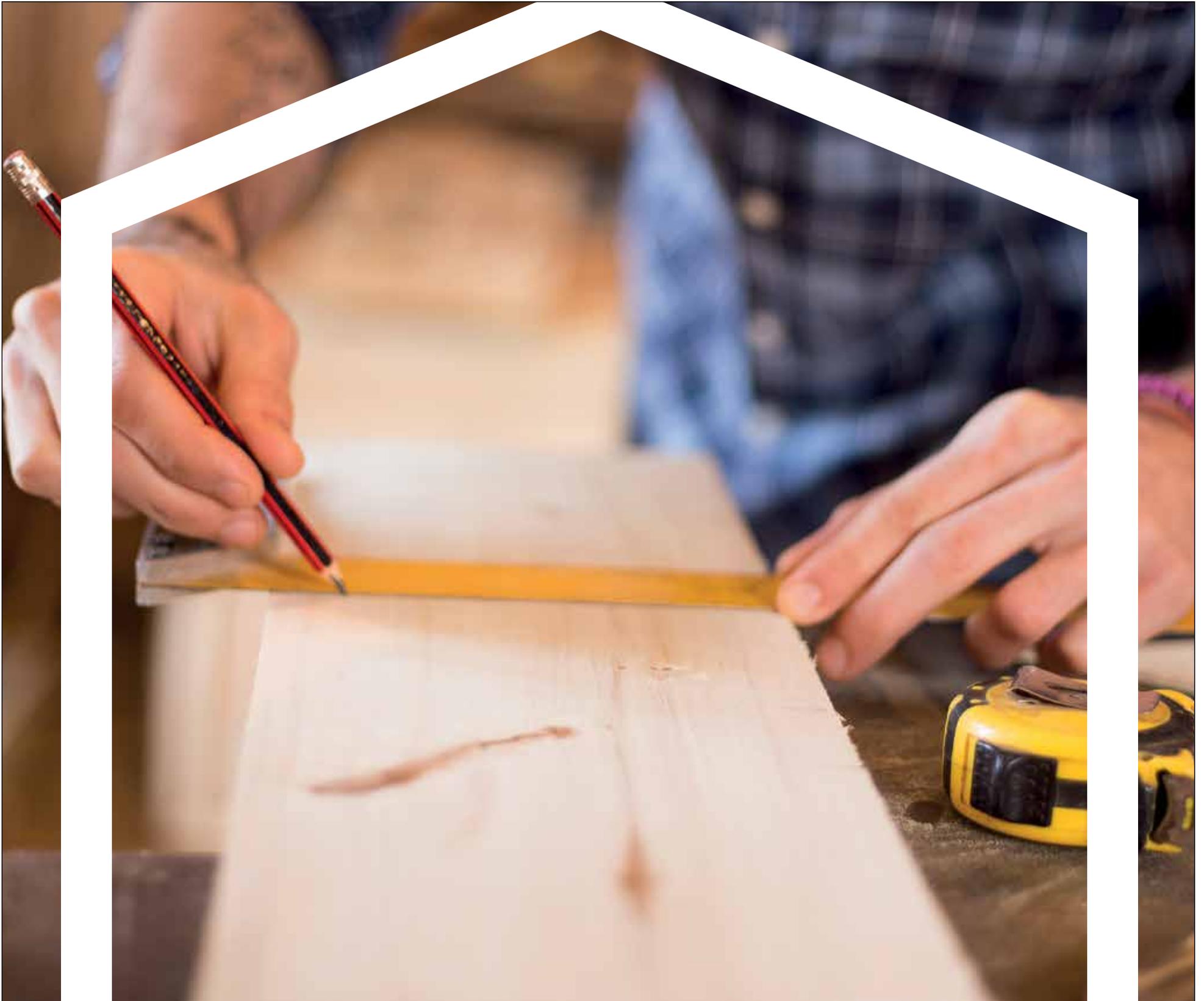
POUR JOINDRE LA CORPORATION MOBILIS :
5600, boul. des Galeries, bureau 225 Québec (Québec) G2K 2H6
Tél.: 418 624-2290 Fax: 418 624-2304
info@corporationmobilis.com

Nous vous invitons à consulter nos différentes offres d'emploi et d'y faire application dans l'onglet *Carrières* : www.corporationmobilis.com



**CORPORATION
MOBILIS**
LES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES
DE LA GRANDE RÉGION DE QUÉBEC

www.corporationmobilis.com



FIER BÂTISSEUR D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Faire carrière chez Lowe's Canada, c'est se joindre à une grande famille et retrouver chaque matin des collègues animés d'une volonté partagée : aider les gens à aimer où ils vivent. Innovateurs, créatifs et déterminés, nous carburons aux défis et visons constamment l'excellence.

Votre terrain de jeu professionnel ? Un réseau fort et en croissance comptant plus de 630 magasins partout au pays, 6 enseignes distinctes, 9 centres de distribution, 4 centres administratifs, et notre siège social de Boucherville, au Québec.

Chez nous, les possibilités de carrière et les occasions de développement n'ont de limite que vos ambitions. Bienvenue chez vous !



CÉGEPS & CIES

formation aux entreprises

CAPITALE-NATIONALE



QUI SOMMES-NOUS ?

Les services aux entreprises des quatre cégeps de la Capitale-Nationale, soit les cégeps Champlain - St. Lawrence, Garneau, Limoilou et Sainte-Foy unissent leurs forces afin de mettre leur expertise et leur savoir-faire à la disposition des entreprises de la région.

NOS TYPES D'INTERVENTIONS POUR LES ENTREPRISES

- Formation « clé en main »
- Formation sur mesure
- Coaching et accompagnement
- Reconnaissance des acquis et des compétences (RAC)
- Stages et placement
- Formation en ligne

DOMAINES D'EXPERTISE ET DE FORMATION

ADMINISTRATION

- Assurances
- Gestion de projet
- Approvisionnement
- Comptabilité et finances
- Paie
- Bureautique

RESSOURCES HUMAINES

- Formation pour gestionnaires
- Service à la clientèle et approche client
- Communication
- Santé et sécurité au travail
- Planification de la retraite

LANGUES

- Anglais langue seconde
- Français
- Rédaction
- Francisation en entreprise

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- Programmation
- Sécurité informatique
- Réseautique
- Développement web et design
- Graphisme
- eMarketing

BÂTIMENT ET GÉNIE

- Gestion immobilière
- Entretien et sécurité des bâtiments
- Mécanique du bâtiment
- Modélisation des données du bâtiment (BIM)
- Logiciels: Autocad, Revit, etc.

SANTÉ

- Soins infirmiers
- RCR

Cette liste n'est pas exhaustive puisque des formations sur mesure peuvent toujours être développées.



DES CLIENTS SATISFAITS

EDDYFI: ON RÉCOLTE CE QUE L'ON SÈME!

Toute entreprise a besoin de former ses gestionnaires afin qu'ils puissent bien encadrer et soutenir leurs équipes. Pour répondre à ses besoins de formation et de main-d'œuvre, Eddyfi fait affaire avec le Cégep Limoilou pour son programme de formation pour gestionnaires M3i-Supervision. Elle accueille des stagiaires dans ses domaines de pointe afin d'assurer la relève, de pallier à des surplus de travail ou de réaliser des mandats spéciaux.

« Nous avons choisi le Cégep Limoilou, car ses programmes de stages en alternance travail-études, notamment en électronique et en informatique, et sa formation pour gestionnaires correspondent de très près à nos besoins », explique Mme Hélène Lachance, directrice des ressources humaines chez Eddyfi. Elle ajoute qu'embaucher des stagiaires est un investissement payant dans un contexte de rareté de main d'œuvre.

« La formation en général permet aux employés et aux gestionnaires de relever de nouveaux défis et augmente assurément leur productivité et leur efficacité au travail. De plus, développer les compétences de nos gestionnaires diminue les risques associés à la mauvaise gestion des ressources humaines », poursuit Mme Lachance. Elle ajoute que d'investir dans le développement des compétences des employés de Eddyfi permet d'améliorer non seulement les pratiques de gestion, mais également d'assurer une saine évolution de l'entreprise. « On récolte ce que l'on sème... ».

Formation continue et services aux entreprises

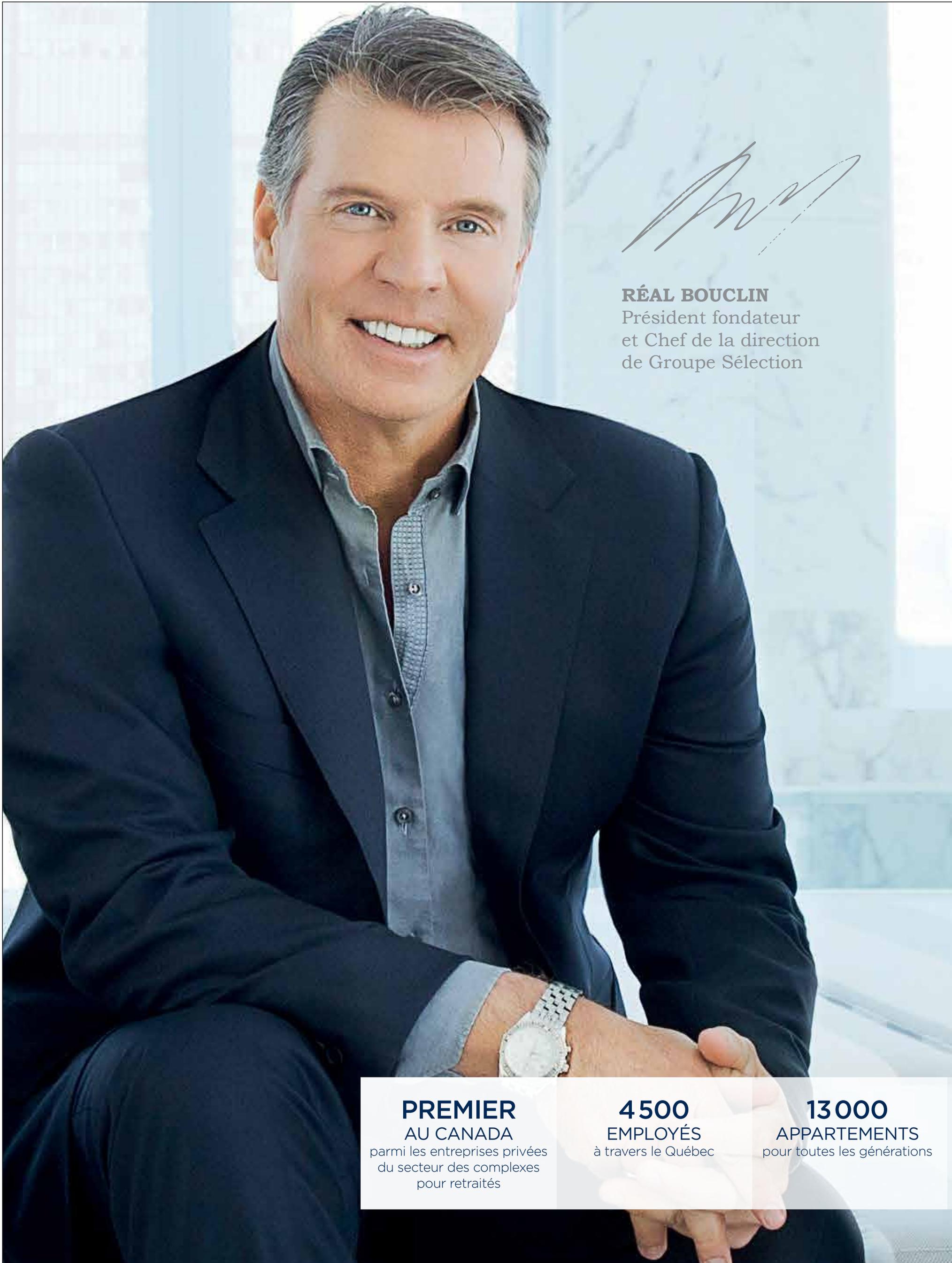
CÉGEP
GARNEAU


Cégep Limoilou


Cégep de Sainte-Foy


**CÉGEP CHAMPLAIN
ST. LAWRENCE**
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

cegepsetcies.com/capitale-nationale



RÉAL BOUCLIN
Président fondateur
et Chef de la direction
de Groupe Sélection

PREMIER
AU CANADA

parmi les entreprises privées
du secteur des complexes
pour retraités

4500

EMPLOYÉS
à travers le Québec

13 000

APPARTEMENTS
pour toutes les générations



Groupe Sélection

30 ANS À CRÉER DES MILIEUX DE VIE

Lorsque j'ai fondé Groupe Sélection, j'étais loin de m'imaginer que je dirigerais un jour la plus importante entreprise privée au Canada du secteur des complexes pour retraités, un secteur hautement compétitif. Aujourd'hui, on compte 50 complexes d'habitation en développement, en construction ou en opération à travers le Québec. Et dire que cette aventure entrepreneuriale a débuté en 1989 avec l'achat d'un triplex dans Hochelaga-Maisonneuve, à Montréal.

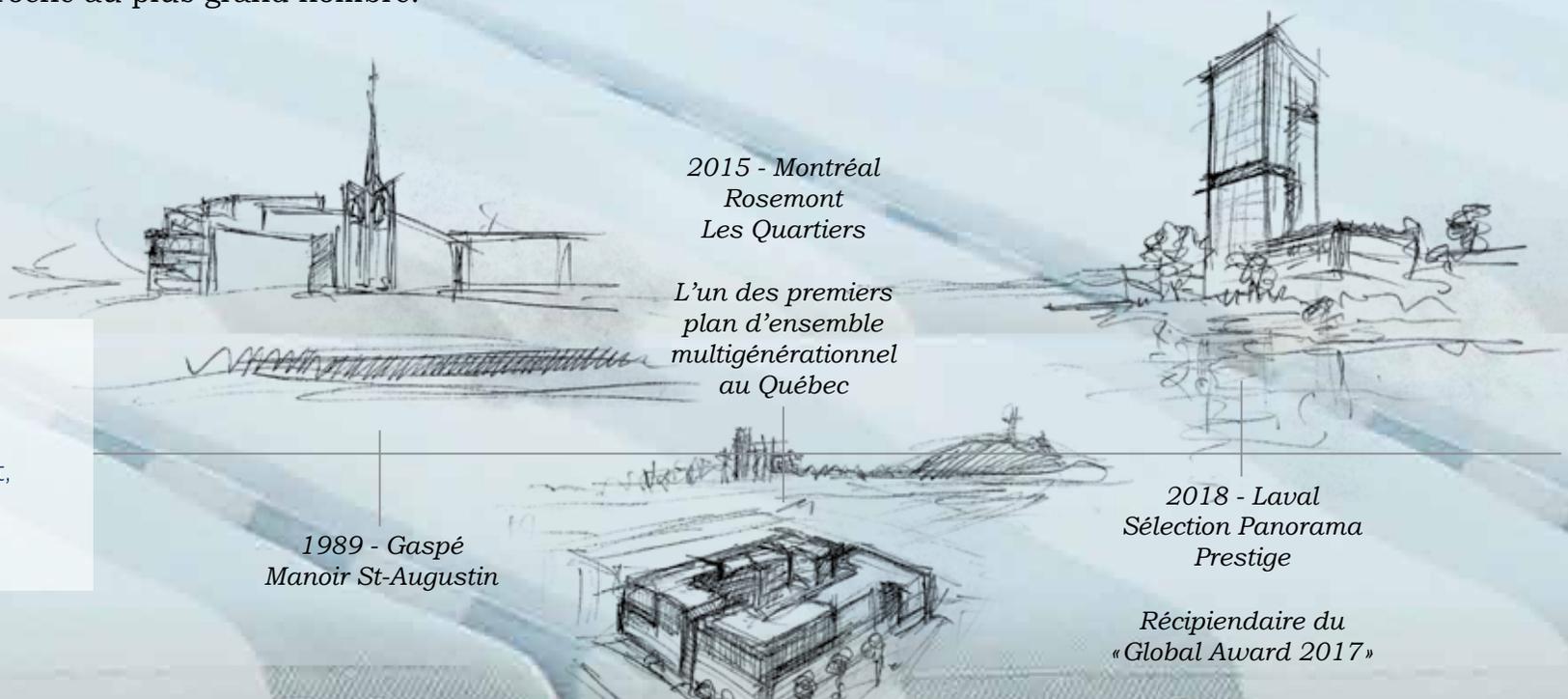
Comme entrepreneur, j'ai compris rapidement que pour réussir il fallait bien s'entourer. Je n'ai jamais eu peur de m'entourer de personnalités fortes. D'ailleurs, quand je regarde les gens qui composent mon équipe, je me dis que mon humilité m'a bien servi. Issus d'horizons divers, tous ont une feuille de route remarquable et sont en mesure d'épauler la croissance rapide et continue de l'entreprise, qui a été de plus de 300% depuis 2014.

Ma vision a toujours été la même : développer des milieux de vie qui contribuent à la santé globale des résidents et, ultimement, de la collectivité. Après avoir fait notre marque dans le secteur des complexes pour retraités, je suis très heureux de pouvoir offrir aujourd'hui la même qualité de vie à toutes les générations.

À l'aube de nos 30 ans, nous planifions une croissance hors Québec qui nous conduira dans le reste du Canada et aux États-Unis. La Chine et l'Europe sont dans notre mire également.

En tant que leader dans la création de milieux de vie multigénérationnels, nous comptons ainsi faire bénéficier notre approche au plus grand nombre.

+50
COMPLEXES
en développement,
en construction
et en opération



2015 - Montréal
Rosemont
Les Quartiers

L'un des premiers
plan d'ensemble
multigénérationnel
au Québec

1989 - Gaspé
Manoir St-Augustin

2018 - Laval
Sélection Panorama
Prestige

Récipiendaire du
«Global Award 2017»



Crédit photo : Sébastien Dion

Golfers et golfeuses se sont prêtés au jeu de la traditionnelle photo de groupe.



présentée par



La quatrième édition de la Classique de golf du journal *Nouvelles Économiques*

(JB) Cette quatrième édition de la *Classique de golf du journal Nouvelles Économiques*, qui s'est tenue le 28 août dernier au Club de golf de la Faune, nous a fait profiter d'une journée exceptionnelle, et ce, malgré la menace de pluie. Heureusement, il y a eu plus de peur que de mal et les quelques gouttes qui sont tombées ont plutôt contribué à rafraîchir les 120 participants.

La présidence d'honneur a été confiée à Jean-François Larouche, président de Larouche Marketing Communication. Dans son allocution d'ouverture, M. Larouche déclarait : « C'est avec une immense fierté que je représente cet événement et je vous souhaite à tous une très belle journée! » C'est Jean-Bertin

Gingas qui, en remplacement de Pierre Gingras, s'est acquitté de la tâche de présentateur.

Une fois les golfeurs et golfeuses rassasiés de leur déjeuner, tout le monde s'est dirigé vers l'espace consacré à la prise de photo officielle du groupe, œuvre de Sébastien Dion, qui a fait le tour du terrain avec celui qui écrit ces lignes afin de recueillir les images des joueurs en action.

S'en est suivi un cocktail où les bons coups de la journée ont fait l'objet de conversations parfois enflammées et un souper lors duquel plusieurs prix de présence ont été remis. Somme toute, une fort belle journée que le journal *Nouvelles Économiques* vous fait revivre au cours des prochaines lignes. ■



AVANT DE LA FONDER IL FALLAIT Y DÉBARQUER



Les municipalités, partenaires du développement économique de nos régions!



umq.qc.ca/developpement-economique

Chef de file spécialisé en **impartition stratégique d'opérations et en recrutement** depuis plus de 25 ans.
Exécution intégrée. Succès assuré.



drakarcorpo.ca



TOUT SAUF CONVENTIONNEL



Une carte de moins 7 pour le quatuor gagnant du trophée Louis-Blouin

(JB) Lors de cette quatrième édition de la Classique du journal Nouvelles Économiques, c'est le quatuor 2 A qui a remporté le trophée Louis-Blouin.

Les membres de l'équipe gagnante sont Raynald Chabot, Jean-Claude Picard, Pierre Picard et Michel Picard. Ils ont rapporté une carte de moins 7.

En cette journée toute spéciale, le talent ne manquait pas. En effet, un autre quatuor a réussi la prouesse d'afficher une carte de moins 7. Il s'agit du 13 B, composé de Ginette Demers, Patrick Beaumont, Andy Galien et David Boëda. C'est par tirage au sort que l'on a désigné quelle équipe partirait avec le trophée. ■



Le quatuor qui a remporté le trophée Louis-Blouin était composé de Raynald Chabot (à gauche), Jean-Claude Picard (chemise noire), Pierre Picard (chemise à carreaux) et Michel Picard (chemise blanche à la droite du trophée).



En cette journée fertile en émotions, un autre quatuor a rapporté une carte de moins 7. Il s'agit de Ginette Demers, Patrick Beaumont, Andy Galien et David Boëda.

Au profit de la Fondation québécoise du cancer

Un chèque de 17 000 \$



David Cassivi, du comité golf, Jean-François Larouche, président d'honneur de la Classique du journal Nouvelles Économiques, France Locas, directrice du centre régional de Québec de la Fondation québécoise du cancer et Claude Auclair, présentateur de cette quatrième édition de la Classique.

(JB) La quatrième édition de la Classique de golf du journal Nouvelles Économiques a rapporté la somme de 17 000 \$ à la Fondation québécoise du cancer, ce qui lui permettra d'offrir du soutien aux personnes atteintes ainsi qu'à leurs proches.

« Par le biais de services axés sur les besoins et les préoccupations quotidiennes des gens, la Fondation est présente pour écouter, informer, reconforter et héberger les Québécois que le cancer vient bouleverser », a déclaré France Locas, directrice du centre régional de Québec, lors de la réception du chèque. Elle a profité de l'occasion pour inviter les dirigeants d'entreprises à ne pas hésiter à communiquer avec la Fondation québécoise du cancer pour obtenir du soutien lorsque cette maladie frappe un employé. « Nous savons à quel point le cancer peut bouleverser la vie des personnes atteintes, de leur famille et des organisations pour lesquelles elles travaillent. Nous vous offrons de l'écoute attentive et un appui sur lequel vous pouvez compter. »

Chaque année, la Fondation québécoise du cancer organise des activités de cueillette de fonds. Il y a Compostelle en tandem, où les participants sillonnent le *caminho português* durant 12 jours. À cela s'ajoutent le Défi du Chemin des sanctuaires, le Grand dévouement, Concerto Québec, qui se tiendra le 16 novembre prochain au Palais Montcalm, et le Rendez-vous Gentleman, qui revient le 27 septembre pour une troisième édition. ■

QUI PEUT SE PERMETTRE UNE INTERRUPTION DE CONNEXION INTERNET?

Assurez la continuité de vos opérations avec notre service de relève Internet affaires

L'agrégateur de liens permet d'avoir plus d'une connexion Internet. En cas d'interruption temporaire, le lien secondaire prendra la relève.

- Routeur à plusieurs ports Internet
- Deux liens Internet distincts
- Plusieurs technologies disponibles
Internet par câble, DSL, fibre optique, sans-fil
- Solution clé en main conçue par nos experts
- Installation par nos techniciens spécialisés

Le spécialiste Internet depuis 1995
418 683-4557 | www.oricom.ca

ORICOM
INTERNET

MORENCY
SOCIÉTÉ D'AVOCATS

MONTRÉAL
QUÉBEC
LÉVIS
LONGUEUIL
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU



M^e Émilie Gagné
Secteur travail
MORENCY,
SOCIÉTÉ D'AVOCATS,
S.E.N.C.R.L.

L'ENTREPRENEUR AVEC LEQUEL VOUS FAITES AFFAIRE A-T-IL PAYÉ SES COTISATIONS À LA CNESST?

En vertu de l'article 316 de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (LATMP)*, la CNESST « peut exiger de l'employeur qui retient les services d'un entrepreneur le paiement de la cotisation due par cet entrepreneur ».

La notion d'entrepreneur est interprétée largement et ne fait pas nécessairement référence à un contrat d'entreprise pour l'exécution de travaux de construction. Ainsi, cette notion inclut une agence de location de personnel, une entreprise de transport, etc.

Cet article prévoit ensuite que la CNESST peut établir le montant de cette cotisation selon la proportion du prix convenu pour les travaux qui correspond au coût de la main-d'œuvre.

À titre d'illustration, si vous faites affaire avec une agence de location de services de camionneurs, de chauffeurs-livreurs ou d'aides-livreurs (taux général de 7,10 par tranche de 100 \$) et que le coût de cette main-d'œuvre pendant la durée de votre contrat est de 100 000 \$, la cotisation que pourrait vous réclamer la CNESST est de 7 100 \$.

Selon la Loi, vous pouvez récupérer le montant de cette cotisation auprès de l'entrepreneur et même retenir celui-ci sur les sommes qui lui sont dues, à condition évidemment qu'il soit possible de le faire, ce qui n'est pas le cas lorsque le contrat est terminé et que vous ne faites plus affaire avec cet entrepreneur.

Quoi faire pour vous protéger ?

Depuis le 1^{er} janvier 2011, la CNESST a mis en place différents services en ligne offerts aux employeurs et entrepreneurs aux fins de l'application de l'article 316 *LATMP*.

Ainsi, au début ou en cours de contrat, il est possible de vérifier l'état de conformité de la cotisation d'un entrepreneur sur le site Internet de la CNESST. Bien que ce système ne libère pas l'employeur de son obligation de payer la cotisation due par son entrepreneur, il lui offre la possibilité de faire les démarches afin de rectifier rapidement la situation en cas de défaut de ce dernier.

Pour être complètement dégagé de cette responsabilité, l'employeur peut obtenir, à la fin du contrat, une attestation de conformité attestant que l'entrepreneur avec qui il a fait affaire a versé sa cotisation à la CNESST.

Cette attestation peut être demandée par l'employeur OU l'entrepreneur avec le formulaire disponible sur le site Internet de la CNESST.

À noter que lorsque cette demande est effectuée par l'employeur, la CNESST communique avec l'entrepreneur afin qu'il valide le contenu du formulaire. Un délai de 14 jours est accordé à l'entrepreneur pour ce faire et l'absence de réponse dans ce délai est considérée comme une approbation. À l'inverse, lorsque cette demande est déposée par l'entrepreneur, la CNESST s'engage à y donner suite dans la journée suivante.

Il est essentiel que les employeurs prennent très au sérieux cette situation. En effet, la CNESST utilise fréquemment l'article 316 *LATMP* afin de récupérer de tiers des cotisations qui lui sont dues.

Quelques conseils :

- Inscrivez-vous aux Services en ligne sécurisés afin de réduire les délais de transmission d'une demande d'information sur l'état de conformité ou d'attestation de conformité par la poste;
- Exigez de l'entrepreneur, préalablement au contrat, une autorisation afin d'obtenir de la CNESST l'information sur son état de conformité et l'attestation de conformité à la fin du contrat ou lors de son renouvellement. Vous pourrez ainsi déposer la demande d'attestation de conformité pour et au nom de l'entrepreneur et éviter le délai de 14 jours mentionné précédemment;
- Exigez que la proportion du prix convenu au contrat correspondant au coût de la main-d'œuvre soit clairement indiquée afin d'éviter les estimations arbitraires de la CNESST; vous éviterez ainsi un recours afin de démontrer que la proportion établie est erronée, en plus du recours contre l'entrepreneur afin de récupérer la cotisation payée;
- Exigez dans le contrat une clause prévoyant qu'un montant sera retenu à la fin jusqu'à l'obtention de l'attestation de conformité; assurez-vous que le montant indiqué soit suffisant pour couvrir une réclamation de la CNESST pour la cotisation due par l'entrepreneur.

M^e Émilie Gagné - Secteur travail
MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS, S.E.N.C.R.L.
Tél. : 418 651-9900 - Téléc. : 418 651-5184
Courriel : egagne@morencyavocats.com
www.morencyavocats.com



MORENCYAVOCATS.COM

SUIVEZ-NOUS SUR :



Jean-Bertin Gingras, présentateur allumé

(JB) Notre annonceur maison habituel, Pierre Gingras, ne pouvant être présent en cette journée de la Classique de golf du journal *Nouvelles Économiques*, on a fait appel à Jean-Bertin Gingras, qui a relevé le défi avec brio.

M. Gingras, qui est président du comité formation de la Corporation des parcs industriels de Québec et directeur général du Collège O'Sullivan, s'est acquitté de sa tâche avec professionnalisme et humour, deux ingrédients fort appréciés durant une journée festive comme celle-là. ■

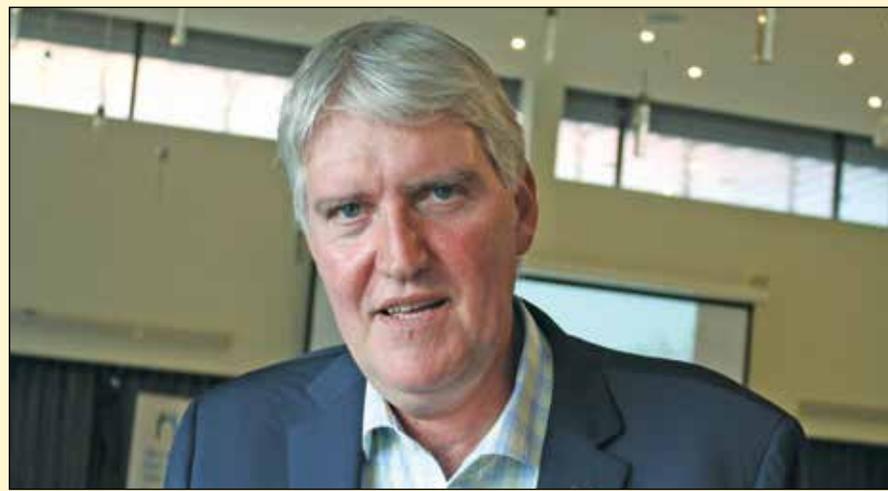


Jean-Bertin Gingras a relevé avec brio le défi d'animer la journée de la Classique de golf du *Journal Nouvelles Économiques*.

Crédit photo : Sébastien Dion

Président d'honneur de l'édition 2019 de la Classique de golf du journal *Nouvelles Économiques*

Dominick Roy, directeur de Desjardins Entreprises – Québec–Portneuf



Dominick Roy, directeur de Desjardins Entreprises – Québec–Portneuf, sera le président d'honneur de la cinquième Classique de golf du journal *Nouvelles Économiques*.

Crédit photo : Jacques Bélanger

(JB) C'est à Dominick Roy, directeur de Desjardins Entreprises – Québec–Portneuf que l'on a confié la présidence d'honneur de la cinquième édition de la Classique de golf du journal *Nouvelles Économiques*, qui se tiendra le 29 août 2019 au Golf de la Faune.

« C'est avec grand plaisir que j'ai accepté la présidence d'honneur d'un tournoi qui a su acquérir ses lettres de noblesse dès sa première édition. Je serai en compagnie de mon confrère Charles Pépin, directeur de Desjardins Entreprises – Québec–Capitale. »

Interrogé sur les raisons qui l'incitent à fréquenter les événements organisés par Journal.ca et les rencontres inter-parcs industriels, M. Roy répond que se sont de bons baromètres économiques. « J'aime constater la vigueur économique de la région et la créativité de nos gens d'affaires. Une rencontre inter-parcs ou une classique de golf sont des moments privilégiés où les gens d'affaires et les industriels peuvent échanger en toute convivialité. Pierre Cassivi a le don de l'organisation et nous fait découvrir des entreprises qui œuvrent dans toutes les sphères de l'économie. De plus, lors d'un événement comme une classique de golf, par exemple, nous pouvons échanger nos cartes professionnelles dans l'ambiance décontractée d'une journée passée en plein air. Je ne manque jamais ce genre d'événements et, comme l'aide aux entreprises fait partie de l'ADN de Desjardins, c'est d'autant plus gratifiant pour mon équipe et moi de venir à la rencontre de ceux et celles qui font prospérer notre économie. » ■



Un présent pour Jean-François Larouche

(JB) Jean-François Larouche, président d'honneur de la quatrième édition de la *Classique de golf du journal Nouvelles Économiques*, s'est vu remettre un portrait de lui-même réalisé selon une technique de plus originales.

L'œuvre a été réalisée avec des fragments de papier sur lesquels sont écrits des extraits de journaux, dont le journal *Nouvelles*

Économiques dans lequel Jean-François tient une chronique. Après un moment de timidité, le président d'honneur a déclaré qu'il était très touché par cette attention. « Je ne sais pas quoi dire. Ça me touche beaucoup. Merci pour ce beau cadeau et j'aimerais également vous dire à quel point je suis fier d'avoir présidé cette édition de la *Classique de golf du journal Nouvelles Économiques*. » ■



Jean-François Larouche, président de Larouche Marketing Communication et président d'honneur de l'événement, en compagnie de Pierre Cassivi, président-directeur général de Journal.ca.



Le quatuor d'honneur était composé de Jean-François Larouche (Larouche Communication marketing), Jean-Bertin Gingras (Collège O'Sullivan), Luc Paradis (Morency Avocats) et Pierre Cassivi (Journal.ca).



Quatuor 1 B : Claude Auclair (Auclair et Landry), Jean-François Bienjonetti (BCF Avocats d'affaires), Jacques Auclair (Auclair et Landry) et Raynald Asselin.



Quatuor 2 A : Raynald Chabot, Pierre Picard, Jean-Claude Picard et Michel Picard.

Crédit photo : Sébastien Dion

Crédit photo : Sébastien Dion

CRiQ

PARTENAIRE D'INNOVATION

ACCOMPAGNER LES ENTREPRISES DANS LA TRANSITION VERS LE

MANUFACTURIER INNOVANT

Votre partenaire par excellence pour passer à l'**industrie 4.0** !



Intelligent

Entrenez votre **transformation numérique**

Produisez de façon intelligente en utilisant les technologies de fabrication avancées.



Conforme

Simplifiez votre **conquête des nouveaux marchés**

Élargissez vos marchés avec des produits conformes.



Durable

Devenez **écoresponsables**

Assurez la pérennité de votre entreprise dans des environnements industriels de plus en plus réglementés.

Contactez un conseiller industriel dès maintenant :



France Auger, B.A.A.
Services d'essais
418 446-3977
france.auger@criq.qc.ca



Audrey Bonin, M. Sc.
Montréal, Montréal
(codes postaux H4, H8 et H9)
418 569-7240
audrey.bonin@criq.qc.ca



Charlotte Fontaine, ing., Ph. D.
Capitale-Nationale
418 569-7240
charlotte.fontaine@criq.qc.ca



Guy Genest, ing.
Chaudière-Appalaches,
Montréal, Estrie
418 571-2508
guy.genest@criq.qc.ca



Guy Morin, ing.
Abitibi-Témiscamingue,
Laval, Outaouais, Montréal
(codes postaux H1, H2 et H3)
418 446-3977
guy.morin@criq.qc.ca



Jean-Pierre Trottier, M.Sc.
Mauricie, Lanaudière, Laurentides,
Centre-du-Québec,
Saguenay-Lac-St-Jean
418 951-1870
jean-pierre.trottier@criq.qc.ca

1 800 667-2386

infocriq@criq.qc.ca

criq.qc.ca





Quatuor 2 B : Gino Laliberté, François Arsenaault, Jean Létourneau et Serge Pelletier.



Quatuor 3 A : Geneviève Dussault (Côté Fleury), Éric Côté (Côté Fleury), Ken McDonald (JD Chrysler) et Stéphane Thériault (Anixter).



Quatuor 3 B : Pierre Dussault (Côté Fleury), Mickaël Gravel (BDC), Patrick Bérard (Central d'alarme de Bromont) et Francis Boivin (ADI).



Quatuor 4 A : Roger Chiasson (Côté Fleury), Christopher Holland (Anixter) et Dave Manzerolle (Anixter).



Quatuor 4 B : Raymonde Piquette (AI Groupe financier), Philippe Morin (AI Groupe financier), Jean-Guy Richard (Medeco Canada) et Alain Lepage (journal Nouvelles Économiques).



Quatuor 5 A : Sylvain Lortie (Outillage Industriel de Québec), Yves Lebeau, Stéphane Côté et Michel Pelletier (SML).

Crédit photo : Sébastien Dion

Un monde de destinations à l'horizon

Montréal-Trudeau vous offre 149 destinations sans escale.

Bon voyage !

AÉROPORTS DE **MONTRÉAL**

admtl.com





Quatuor 5 B : Richard Légaré (Queloz), Isabelle Poliquin, Carl Bergeron et Sylvie Pelletier.



Quatuor 6 A : Yvon Robitaille (Raymond Chabot Grant Thornton) et Jacques Villeneuve (Raymond Chabot Grant Thornton).



Quatuor 6 B : Benoît Lavigne, Sylvain Lebel, Marie-Pier Genest, André Beaulieu, de Morneau Shepell.



Quatuor 7 A : Marc Lapointe (Fondation), Jean Fortin (Goodyear), Yannick Beaulieu (Fondation) et Jean-Pierre Jean (Fondation).

Crédit photo : Sébastien Dion



MORNEAU SHEPELL

N°1
des mutuelles de prévention au Québec

morneaushepell.com • infoSST@morneaushepell.com • 514.848.9899 • 418.650.4490



Joignez-vous aux nombreux partenaires du Circuit électrique.
Plus de 1000 bornes de recharge publiques au Québec et en Ontario.

Visitez notre site web : lecircuitelectrique.com/devenir-partenaire

Auclair & Landry

À la fine pointe de la technologie

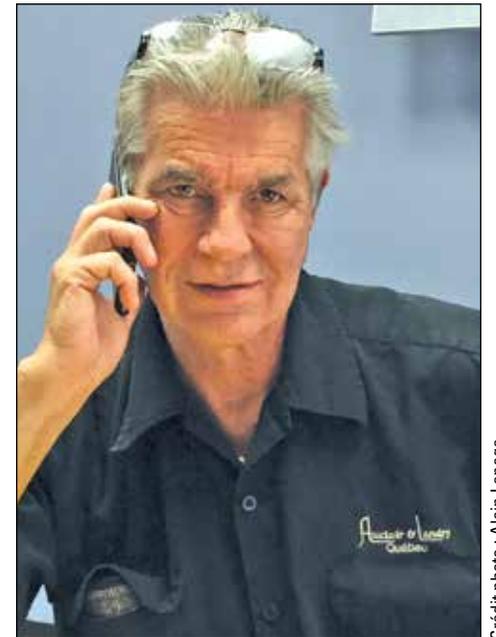
(JB) Fondée en 1969 par Jacques Auclair, l'entreprise Auclair & Landry est alors spécialisée en vente, installation et réparation de liages coulissants pour protéger les devantures de magasins situés dans des centres commerciaux. L'entreprise compte alors trois employés. En juin 1995, Claude Auclair, fils de Jacques, acquiert l'entreprise et l'engage dans une ère de nouvelles technologies.

« Aujourd'hui, Auclair & Landry emploie 25 personnes et se spécialise dans la vente, l'installation et la réparation de portes et composants hautement spécialisés, explique le président de l'entreprise. Outre les cloisons mobiles pour séparer les salles de réception d'hôtels, nous œuvrons dans le secteur des portes de garage industrielles et des crochets de quai pour les entrepôts, comme celui que la Maison Simons est en train de réaliser, à l'angle des boulevards Henri-IV et Chauveau. »

Parmi les autres clients d'Auclair & Landry, M. Auclair mentionne l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le CHUL, l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ), le Groupe Dallaire avec Le Phare. Parmi les dernières réalisations, il mentionne également le magasin IKEA avec des portes coulissantes et tournantes de 20 pieds de diamètre, sans oublier l'installation de 107 portes à l'aéroport Jean-Lesage.

Des portes spécialisées et une certification de qualité

Auclair & Landry installe des portes coulissantes pour les commerces de type pharmacies et supermarchés. « Quant aux



Claude Auclair, président d'Auclair & Landry.

hôpitaux, ils choisissent les portes tournantes en raison du contrôle de ventilation du bâtiment. Ça aide à prévenir la propagation des microbes et ça permet d'assurer une température égale. »

L'entreprise est certifiée Cognibox, « ce qui nous permet de gérer efficacement l'apprentissage ainsi que la gestion de la sous-traitance et des fournisseurs. C'est un excellent atout pour nous puisque notre clientèle est assurée de recevoir un service qui répond à ses attentes. Enfin, nous offrons un service d'urgence 24 heures par jour, 365 jours par année et le délai maximal de réponse est de 2 heures. » ■

Crédit photo : Alain Lepage

P. Aubut devient la propriété de Côté-Fleury



Pierre Dussault, propriétaire de Côté Fleury et de P. Aubut, accompagné de sa fille, Geneviève Dussault, vice-présidente de Côté Fleury et de P. Aubut.

(JB) L'entreprise en sécurité et serrurerie, Côté Fleury, est devenue récemment numéro un dans le marché de la grande région de Québec en faisant l'acquisition de P. Aubut, son principal concurrent. Cette transaction permet de réunir plus de 160 ans de savoir-faire.

Pour le président de Côté Fleury, Pierre Dussault, cette acquisition n'est pas un geste planifié depuis longtemps. « L'occasion s'est présentée et nous l'avons saisie. Cette transaction nous permet d'augmenter notre chiffre d'affaires ainsi que le nombre de nos employés, qui passe de 25 à près de 50. Mais il y a plus! Le grand avantage réside dans le fait d'intégrer les deux équipes du point

de vue de l'organisation. L'administration couvrira les deux entités, mais chaque succursale conservera ses employés et ses lieux d'opérations. »

M. Dussault précise que les deux entreprises ont fait leurs preuves et qu'elles œuvrent pour deux clientèles spécifiques. « P. Aubut fait peu d'électronique et ce domaine constitue la force de Côté et Fleury. En unissant les points fort de chacun, nous pouvons élargir l'offre de services à nos clientèles respectives tout leur faisant profiter de l'augmentation de notre pouvoir d'achat. Ceci leur permettra d'obtenir des articles à des prix encore plus intéressants. » ■

Crédit photo : Jacques Bélanger

**Au cœur
du plan
économique**



**POUR VOUS,
LE MONDE EST
AU COIN DE
LA RUE.**

**NOUS POUVONS
VOUS AIDER
À EXPORTER.**

export.gouv.qc.ca

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Québec 



Quatuor 7 B : Clément Forgues, Lucien Forgues, Gilbert Forgues et Michel Forgues (invités de Clément Forgues).



Quatuor 8 A : Louis-Philippe Morneau, Éric Lessard, William Lapierre, Maxim Dallaire, de Humaco.



Quatuor 8 B : Julie Perreault, Marc Saint-Pierre, Isabelle Julien, Martin Gourdel, de Malenfant Dallaire.



Quatuor 9 A : André D'Amours, Charles Brossard, Alain Lessard et Jean-Pierre Beaudry, de Financière Banque Nationale.



Quatuor 9 B : Jacques Pichette (Comptabilité Jacques Pichette), Pierre Guérette, Mike Bernard, Bonti Taing, du Tapis vert.



Quatuor 10 A : Olivier Demers, Jean Tremblay, Denis Dorval, Vincent Fillion, de Regroupement des cégeps.

Crédit photo : Sébastien Dion

« Snowbirds » golfeurs en route pour South Florida automne 2018

Jean-Bertin Gingras

Chronique



Photo : Patrick Bouchard

Faites votre choix de Québec
vers Fort Lauderdale
27 heures, 2854 km
32 heures, 3377 km

Comme la 95 est très connue option 2018 : la 75

Avant de traverser la frontière à
Windsor Ontario

Un départ au Glenn Abbey à
Oakville Ontario

Le Canadian Open s'y est joué
pour la trentième fois cette
année. Ce site exceptionnel est
menacé de disparition par un projet de développement immobilier.
3200 maisons, des centres commerciaux, des condos occuperont ce
site magnifique, le premier golf dessiné par Jack Nicklaus.



Photo : Shutterstock

Photo : Pierre Cassivi

Trou #11 vers la fameuse vallée du Glenn Abbey



Photo : Pierre Cassivi



TPC NETWORK
YOUR DESTINATION FOR
PGA TOUR-APPROVED GOLF

Le réseau TPC se vante d'approuver des terrains qui reproduisent la
magie de ce que vivent les joueurs de la PGA.



DESGAGNÉS

ENTREPRENEUR DU QUÉBEC ✪ EXPORTATEUR DE SERVICES
 IMPORTATEUR DE RICHESSE ✪ CRÉATEUR DE PROSPÉRITÉ

FIER PARTENAIRE

PRIX CRÉATEURS D'EMPLOIS DU QUÉBEC 2018



TRANSPORT MARITIME DE PASSAGERS • TRANSPORT MARITIME DE MARCHANDISES ET DE VRACS LIQUIDES, CÔTIER ET INTERNATIONAL
 ARMATEURS, AFFRÉTEURS, COURTIERS ET AGENTS • LOCATION ET OPÉRATION DE GRUES ET DE MACHINERIE LOURDE
 TRANSBORDEMENT INTERMODAL • TRANSPORT ROUTIER



info@desgagnes.com
 desgagnes.com
 418 692 1000





Quatuor 10 B : André DesRochers, Gabriel Tremblay, Nathalie Arsenault et Manon Chamberland, de Groupe TAQ.



Quatuor 11 A : Jean-Marie Roy, Gilles Gingras, Fernand Marcotte et Rosaire Blais (invités de Jean-Marie Roy).



Quatuor 12 A : Rachel Léonard, Claude Allaire, Yves Renaud et André Lebel, de Volvo de Québec.



Quatuor 12 B : Ghislain Gaudreau (journal Nouvelles Économiques), Jean-Simon Jalbert (journal Nouvelles Économiques), Eric Gortler (CTL Law) et Roberto Côté.



Quatuor 13 A : Sylvie Charest (journal Nouvelles Économiques), Jean Mercure, Denis Larose et Bruno Lévesque.



Quatuor 13 B : Ginette Demers (journal Nouvelles Économiques), Patrick Beaumont, Andy Galien et David Boëda.

Crédit photo : Sébastien Dion

Droit des affaires

Par M^e Valérie Belle-Isle
Lavery Avocats

Chronique



LÉGALISATION DU CANNABIS : FUMER UN PEU, PARTOUT, PAS DU TOUT?

À compter du 17 octobre 2018, il sera possible de se procurer légalement du cannabis au Canada. Au Québec, la Société québécoise du cannabis, une filiale de la Société des alcools du Québec, a été constituée à cette fin. Y a-t-il lieu de craindre que l'odeur caractéristique du cannabis embaume les lieux publics? Qu'en est-il des parcs? Des espaces de jeux aménagés pour les enfants? Des écoles? Avons-nous des raisons de craindre les dérapages? Certains craignent que les lieux publics deviennent envahis par l'odeur caractéristique du cannabis. Cette crainte est-elle fondée? Voyons cela de plus près.

La loi fédérale légalisant le cannabis laisse à chaque province le rôle d'encadrer les conséquences de la légalisation du cannabis sur son territoire. Cela englobe également l'exercice d'un contrôle sur les lieux de consommation du cannabis.

Au Québec, la *Loi encadrant le cannabis* prévoit de nombreuses restrictions à la consommation dans les lieux publics, plus particulièrement, ceux qui sont susceptibles d'être fréquentés par des personnes d'âge mineur.

Précisons toutefois dès maintenant que ces interdictions énoncées à la loi ne s'appliquent pour l'instant qu'à l'acte de fumer du cannabis (incluant l'utilisation d'une cigarette électronique) et ne visent pas les autres modes de consommation. D'autres règles relatives à la consommation du cannabis pourraient éventuellement s'ajouter puisque la loi prévoit expressément la possibilité, par règlement, d'ajouter à la liste des lieux où il est interdit de fumer et d'étendre ces interdictions à d'autres modes de consommation.

Retenons qu'au moment de la légalisation du cannabis, la *Loi encadrant le cannabis* au Québec interdira de fumer du cannabis dans de très nombreux lieux publics fermés. De manière générale, là où il est interdit de fumer du tabac, il est également interdit de fumer du cannabis. L'interdiction vise donc notamment les établissements d'enseignement, les établissements de santé, les garderies, les centres sportifs, les salles de spectacle, les lieux d'exposition, les restaurants, les bars, les milieux de travail, etc.

Au surplus, l'interdiction s'étend au-delà des lieux fermés et vise également, à titre d'exemple, les abribus et aires d'attente d'un moyen de transport collectif, les terrains d'établissements d'enseignement postsecondaire et d'établissements de santé, les aires

de jeux destinées aux enfants (incluant les jeux d'eau, pataugeoires et « skate park »), les terrains sportifs (soccer, baseball, etc.) et terrains de jeux qui sont fréquentés par des mineurs, incluant les espaces réservés aux spectateurs, les patinoires, piscines extérieures, pistes cyclables, etc.

Si les CPE, les garderies, les établissements d'enseignement préscolaire, primaire, secondaire et collégial et les centres de détention ne sont pas précisément visés par l'interdiction de fumer du cannabis, c'est que, dans ces cas, la possession même de cannabis est interdite par la loi.

Comme dans le cas du tabac, il est interdit de fumer dans un rayon de neuf mètres (9 m) des lieux publics ouverts, ainsi que de toute porte, prise d'air ou fenêtre qui peut s'ouvrir des lieux publics fermés énumérés aux paragraphes précédents.

En cas de contravention, la loi prévoit que des amendes peuvent être imposées.

La loi prévoit de plus que l'exploitant d'un lieu visé par une interdiction de fumer du cannabis doit indiquer, à l'aide d'affiches visibles, les endroits où il est interdit de fumer. Des normes particulières applicables à ces affiches pourraient être adoptées aux termes d'un règlement ultérieurement. De plus, la loi impose une obligation de surveillance de l'application de la loi à l'exploitant puisque celui-ci ne peut tolérer qu'une personne fume du cannabis dans un endroit où il est interdit de le faire, sous peine d'être lui-même coupable d'une infraction et passible d'une amende.

Là ne s'arrêtent toutefois pas les interdictions. Les municipalités ont, elles aussi, des compétences réglementaires leur permettant de restreindre la consommation de cannabis sur leur territoire en vertu de la *Loi sur les compétences municipales*. Ainsi, des interdictions supplémentaires pourraient viser d'autres lieux (parcs, trottoirs, etc.) qui échappent actuellement aux interdictions énoncées dans la *Loi encadrant le cannabis* adoptée par le Gouvernement du Québec.

En somme, la consommation du cannabis, lorsqu'il est fumé, est très encadrée par la loi et pourra l'être davantage par règlement du gouvernement et par règlement municipal. Il n'y a donc pas lieu de craindre d'être envahi par des émanations de cannabis dès le 17 octobre prochain.

**VOS ALLIÉS
PERFORMANTS**

Notre équipe d'accompagnement aux PME
Marie-Hélène Riverin, François Bélanger, Valérie Belle-Isle et Louis Thibault-Germain

lavery
Avocats





Quatuor 14 A : France Locas, Lucie Rochette, Renée-Claude Auclair et Lucie Lamy, de la Fondation québécoise du cancer.



Quatuor 15 A : Martin Simard (Lam-é), Marcel Lalancette (Drolet Construction), Serge Jolicoeur (Lam-é) et Serge Lavoie (Société immobilière Bruno Roussin).



Quatuor 15 B : Marc Lachance (SMS), André Genest (SMS), Alain Ouellet, Bruno Roussin (Société immobilière Bruno Roussin).



Quatuor 16 A : Jean-Sébastien Laberge (Lussier Dale Parizeau), Jean-Sébastien Larivière (Lussier Dale Parizeau), Dominique Laberge (Mira) et François Robichaud (Mira).

Crédit photo : Sébastien Dion

Coup de chapeau pour nos commanditaires

(JB) À chaque édition d'une Classique du journal Nouvelles Économiques, des commanditaires installent un kiosque afin d'accueillir les golfeuses et golfeurs qui, souvent, se voient offrir de fort belles surprises. Jetons un coup d'œil sur ces commanditaires. ■



Au trou numéro 1, Audrey Roy accueillait les gens avec des pommes vertes, pareilles à celle de l'image corporative du Collège O'Sullivan.



Au trou numéro 2, les représentants de Garex, Christine Parent et Jean Côté, offraient de l'eau et des friandises aux joueurs.



Au trou numéro 3, les joueurs étaient accueillis par Lynda Bilodeau et Denis Dusablon, du 47^e Parallèle.



Au trou numéro 4, Bernard Ouellet et Manon Brousseau, de Fondation, avaient de quoi sucrer le bec des participants.



Au trou numéro 5, Diane Nolin, Lise Miville et Francine Baker, de la Fondation québécoise du cancer.



Au trou numéro 6, Simon Denis, de la Microbrasserie Archibald, proposait des canettes de bière.



Au trou numéro 7, dans le kiosque de Larouche Communication Marketing, deux représentants de la Fondation québécoise du cancer offraient des sacs de fromage en grains.



Au trou numéro 8, commandité par Volvo de Québec, Samuel Vandry accueillait les joueurs.



Au trou numéro 9, Marie-Claude Suzor et Annie Paquin-Roy offraient porto et chocolats.

Crédit photo : Sébastien Dion



SNC • LAVALIN

Bâtisseurs d'avenir

in f t snclavalin.com



UNE FONDATION SOLIDE POUR UN DÉVELOPPEMENT DURABLE : LE BOIS.





Au trou numéro 10, Guillaume Lefrançois et Guillaume Depatie, de Depatie Beauchemin, proposaient des bouchées.



Au trou numéro 11, commandité par Avalanche et représenté par Normand Pomerleau et Lison Lambert, on pouvait savourer des saucisses.



Au trou numéro 12, Steve Ross et Lionel Ndayahundwa, de l'École d'entrepreneuriat, prodiguaient des conseils sur leur institution.



Au trou numéro 13, on pouvait rencontrer deux représentants de Groupe Investors, Nicolas Lapointe et Alain Tanguay.



Au trou numéro 14, Claude Côté et Lucie Gosselin, du Rendez-vous Gentleman pour la Fondation québécoise du cancer, servaient un verre aux personnes intéressées.



Au trou numéro 15, Mélissa Veilleux et Martin Berthelot, de l'hôtel Marriott centre-ville, proposaient rafraîchissements et bouchées.



Au trou numéro 16, Françoise Tousignant et Pierre Létourneau, de la Fondation québécoise du cancer, offraient des pommes.



Au trou numéro 17, Sarah F. Germain et Valérie Marchand proposaient porto et bouchées sucrées.



Au trou numéro 18, Christian Gauthier, d'Auclair & Landry, informait les participants sur les produits de l'entreprise.

Crédit photo : Sébastien Dion

Avec des copeaux de bois, on peut bâtir l'avenir.

Saviez-vous que les résidus qui proviennent de la coupe et de la transformation du bois peuvent être transformés en gaz naturel renouvelable? En contribuant à ce projet novateur, Énergir pense l'énergie autrement pour un avenir énergétique plus responsable.

energir

le nouveau
Gaz
Métro





UN SANCTUAIRE SCANDINAVE VOUS ATTEND

Le Volvo XC90 vous offre tout le confort voulu grâce à son habitacle au design raffiné et à ses trois rangées de sièges en cuir nappa de série. Il vous offre également la paix d'esprit avec ses systèmes de sécurité de pointe, dont le dispositif de détection des véhicules roulant à contresens.

Venez découvrir ce véritable sanctuaire scandinave. Passez chez votre concessionnaire Volvo pour les détails.

VOLVO XC90 2019

NOTRE VISION DU LUXE

VOLVO DE QUÉBEC

2230 Rue Cyrille-Duquet
Québec, Québec

418 682-1112
www.volvodequebec.com